

# Landwirtschaftliches Zentralwochenblatt für Polen

Blatt der Westpolnischen Landwirtschaftlichen Gesellschaft, der Verbände deutscher Genossenschaften in Polen und landwirtschaftlicher Genossenschaften in Westpolen und des Verbandes der Güterbeamten für Polen.  
Anzeigenpreis im Inlande 15 gr für die Millimeterzeile. / Fernsprechanschluß Nr. 6612 / Bezugspreis im Inlande 1,60 zl monatlich.

33. Jahrgang des Posener Genossenschaftsblattes. — — — 35. Jahrgang des Posener Raiffeisenboten.

Nr. II.

Poznań (Posen), Zwierzyniecka 13, I., den 15. März 1935.

16. Jahrgang

## Helden und Heilige.

Zum 17. März.

Unser ganzes Volk gedenkt heute seiner im Weltkrieg gefallenen Söhne. Unsere Gedanken eilen heute durch die ganze Welt, wo nur immer deutsche Soldatengräber sich wölben, wo nur immer der Soldatentod seine grausen Ernte gehalten hat. Diesen Toten gilt unser heißer Dank. Sie haben ihr Leben dahingegeben für uns. Vor der Majestät des Todes und der Größe einer gemeinsamen Volkstrauer sollte dieser Tag auch unser Volkstum hierzulande geeint finden. Er wäre der Tag, überall die Streitart zu begraben. Denn diese Helden gehören dem ganzen Volke! Ehre ihrem Andenken! Gott segne es uns dazu, daß wir auch für uns lernen, für die hohen Güter unseres Volkstums, die uns Gott vertraut hat, unsere beste Kraft, unser heiligstes Wollen, uns selbst einzusetzen und in solchem Dienst für unser geliebtes Volk uns zusammenzufinden.

Unser Heldengedenktag fällt in die Passionszeit, und das lenkt unseren Blick auf den Tod unseres Herrn und Heilandes. Selbstverständlich der Tod unserer Helden und der Tod unseres Heilandes liegen auf verschiedenen Ebenen. Das „Für uns“ dort und das „Für uns“ hier hat verschiedenen Klang. Keines Menschen Tod kann sich vergleichen lassen mit seinem Leiden und Sterben, es sei noch so heldenhaft. Denn hier ist mehr als Held, hier ist der Heilige Gottes. Wir spüren diesen Unterschied: Petrus schlägt mit dem Schwerte drein... das ist menschliches Heldentum, aber Jesus heilt die Wunde, die Petrus schlug. Das ist das Heldentum des Heiligen. Petrus verleugnet seinen Herrn... wie würden wir uns mit Abscheu von einem solchen wenden und ihn von uns stoßen. Wir würden handeln nach dem Grundsatz: Auge um Auge, Zahn um Zahn! und würden darin auch ein Stück menschlichen Heldentums beweisen zu müssen glauben. Und Jesus hat für den Verleugner nur den Blick der Liebe. Das ist sein Vergelteln, das ist das Heldentum des Heiligen. Vor diesem unseres Herrn und Heilandes beugen wir uns anbetend: So handelt nur einer, des lebendigen Gottes Sohn... so handelt Er mit uns!

D. Blau - Posen.

## Genossenschaft und Familie.

Eine gute Genossenschaft gleicht einer guten Familie. Wenn auch der genossenschaftliche Gedanke verschiedene Lebensformen fand, so ist sein Hervortreten in der Entwicklung des deutschen Volkes sowohl in der Urgeschichte als auch im Mittelalter und der neueren Zeit deutlich erkennbar. Die Genossenschaft verlangt vom Menschen Einordnung in das Ganze um der Gemeinschaft willen, Hilfsbereitschaft zu jeder Zeit, bei jeder Gelegenheit und Einsicht der eigenen Person für das Wohl des Nächsten. Genossenschaft in diesem idealen Sinne ist die Familie. Diese sittlichen Grundsätze binden die Familie oft fester aneinander als das Blut. Staat und Gesellschaft bleiben nur dann gesund, wenn ihre Keimzelle, die Familie, erhalten bleibt. Sie leistet die erste praktische Aufbauarbeit im Sinne einer freiwilligen Über- und Unterordnung. Die Lebensgemeinschaft der Familie prägt der Gesellschaft auch ihre Formen auf. Eine Familie ist nur dann in ihrer Entwicklung gesichert, wenn die gegenseitige Opferbereitschaft in schwersten Zeiten erhalten bleibt. Leben heißt nicht genießen, leben heißt opfern, wenn Leben erhalten werden soll.

Dieser Gedanke muß auch in der Genossenschaft lebendige Gestaltung finden. So wie in der Familie ungeschriebene, althergebrachte Gesetze den Zusammenhalt bilden, so ist auch in der Genossenschaft nicht der geschlechtlich aufgebaute Zusammenhang der wirkliche Halt, sondern jene große Idee der Gemeinschaft, die sich seit altersher von Geschlecht zu Geschlecht vererbt.

Eine Familie zerfällt und zerbricht, wenn jedes Mitglied nur seine Sondervorteile sucht. Wir sehen so manches alleingesessene Geschlecht dann verschwinden, wenn die gegenseitige Hilfsbereitschaft aussetzt. Ichsucht die Bände des Blutes

zerriß und der Vorteil einzelner Mitglieder gegen jedwede Moral die anderen Mitglieder in Not und Elend versinken ließ. Das Leben hat gelehrt, daß in jenen Gegenden, wo der Kern des Familienlebens gesund erhalten blieb, die öffentliche Wohlfahrt auch in größten Notzeiten immer zuletzt einsehen mußte. Ein solches gesund aufgebautes Familienleben ist aber nur möglich, wenn die Träger der Familie Opferbereitschaft vorleben. Stets hat die wahre Opferbereitschaft von Vater und Mutter die weitere Entwicklung der Kinder maßgebend beeinflußt. Hat auch nur ein Elternteil alles für sich beansprucht, um ein sogenanntes gutes Leben zu führen, so wurde schon in die Kindesseele der Keim der Versezung gepflanzt. Auch eine Genossenschaft ist zum Tode verurteilt, wenn die Genossenschaftsführung die Vorteile des genossenschaftlichen Aufbaues nur für sich gelten läßt und die anderen Genossen nur als Opferträger betrachtet. Familienvermögen wird nur dann erhalten, wenn die Familienführung nicht in zweckloser Opferbereitschaft alles hingibt, sondern mit fester Hand die Geschickte leitet und nicht in sentimentalischer Kindesliebe alles opfert, um nur Freude zu bereiten oder gar Schwächen zu verdecken. Sind in einer Gemeinde die Grundsätze eines guten Familienlebens bei zahlreichen Insassen und Besitzern vorhanden, dann ist in der Regel auch ihr Genossenschaftswesen gesund.

Schon Schulze-Delitzsch warnte in seinen Grundsätzen für eine gute Kreditgenossenschaft vor Egoisten und Dividendenjägern und riet den Vorschußvereinen, wenn sie dauernden Bestand haben wollten, nicht dort Kredite zu verschwenden, wo Charakter und Lebenswandel vornweg schon Vertrauen ausschließen. Er empfahl dort zu helfen, wo es ohne Almosen abgehe, da nach seinen Grundsätzen es viel wichtiger sei, der

Verarmung vorzubeugen, als Arme zu unterstützen. Denn die Genossenschaft sei etwas Lebendiges und könne in der Wirtschaft nur Lebendiges erhalten. Solange noch jemand den eigenen und den Unterhalt der Seinen, wenn auch lärmertlich, durch Arbeit zu schaffen imstande sei, nehme man ihn in die Genossenschaft auf. Sobald ihm aber diese Eigenschaft abgehe, sei er für die Genossenschaft tot und falle der öffentlichen oder privaten Milde anheim, deren Pflege nicht im Bereiche der Genossenschaft liege. Für Schwache klingen diese Worte hart, doch muß sich eine Genossenschaft an diese Grundsätze halten, wenn sie nicht zugrunde gehen will.

Für den Bestand unseres Volkstums und unserer Volkswirtschaft ist es daher von besonderem Werte, wenn in der Familie die Grundsätze genossenschaftlichen Arbeitens vertieft werden. Nahezu jede deutsche Familie ist irgendwie mit dem Genossenschaftswesen unseres Volkes verbunden. Diese bodenständige Verbindung zwischen Genossenschaft und Familie ist für die Entwicklung unseres Volkstums von größter Bedeutung. Es sollte schon jedes Kind über die Zusammenhänge zwischen Familie und Genossenschaft aufgeklärt werden.

Man kann sagen, daß unsere ländliche Bevölkerung mit dem Genossenschaftswesen derart verwachsen ist, daß Familie und Genossenschaft untrennbarer Begriffe geworden sind. Wenn in der Familie die Genossenschaft hoch gehalten, der heranwachsenden Jugend deren Wirken vor Augen geführt wird, dann ist sie allmählich Tradition, wie es ja zahlreiche alte Vorschutzvereine bereits geworden sind.

Die Genossenschaft hat sich zu bemühen, in die Familie einzudringen und besonders die Herzen der Jugend zu gewinnen. Wie viele Gelegenheiten ergeben sich doch für eine gut geleitete Genossenschaft, die Aufmerksamkeit der Jugend auf sich zu lenken. Besonders wenn es die Genossenschaftsleitung versteht, für die Bestrebungen der Jugend Verständnis aufzubringen. Für Jugendheime, Spielplätze und Jugendfeste soll eine gute Genossenschaft immer eine offene Hand haben. Dann wird auch die Jugend der Genossenschaft Vertrauen entgegenbringen und eine sinnreiche Verbindung des Spargedankens mit dieser Einrichtung immer Erfolg haben. Denn die Jugend wächst heran, aus ihr entwickeln sich einst die Genossenschaftsführer.

Die gegenwärtige Zeit hat bewiesen, daß trotz aller Neuerungen und revolutionärer Umwälzungen die ewige Idee der Gemeinschaft sich als das einzige Dauerhafte erwies. Der Gemeinschaftsgedanke, der Gemeinschaftssinn, hat in der guten Familie seine Urkräfte. Im praktischen Lebensbereiche eines Volkes kann er durch die Genossenschaft zur höchsten Vollendung entwickelt werden. Erfahrungen des letzten Jahrzehnts haben gelehrt, daß ohne diese ewigen sittlichen Grundsätze, wie sie in ihrer Einsamkeit die gute Familie kennt, auch im Wirtschaftsleben kein Durchkommen zu finden ist. Die Genossenschaft und ihre hohen Gedanken lebendig zu gestalten, ist Aufgabe des gegenwärtigen Geschlechtes. Das Bindeglied zur Verbreitung dieser Ideen wird immer die Familie sein.

(Aus dem Wochensblatt der Landesbauernschaft Schleswig-Holstein.)

## Zur Sortenfrage bei der Sommerung.

Von Ing. agr. Zipsner - Posen.

Mit jeder neuen Ackerbestellung tritt die Frage an den Landwirt heran, welche Sorten er von den verschiedenen Kultur-Pflanzen anbauen soll. Die Antwort wird auf verschiedene Weise gefunden. Der eine erkundigt sich bei den Nachbarn, der andere sucht sich auf Grund von Angeboten und Beschreibungen die Sorten heraus, die ihm die richtigen zu sein scheinen und schließlich gibt es auch noch die Möglichkeit, nach angestellten Sortenversuchen, die an verschiedenen Stellen gemacht werden, Schlüsse zu ziehen und danach die passenden Sorten herauszufinden. Schließlich finden wir in den Wirtschaftsringen Vereinigungen von Landwirten vor, die gemeinsam solche Vergleichsversuche anlegen, um zu einem für ihre Verhältnisse zutreffenden Urteil zu gelangen.

Bei allen diesen Arten der „Sortenwahl“ kann man zu dem gewünschten Ergebnis kommen, nämlich zu einer oder mehreren Sorten, die einen befriedigenden Ertrag geben. Die Methode ist in den ersten Fällen auf dem Gesetz des Zufalls aufgebaut und das Risiko dafür, ob die Sorte einschlägt oder nicht, übernimmt der einzelne Landwirt, während die Anstellung von Versuchen das Risiko vermindert und gleichzeitig die Möglichkeit besteht, Ratschläge einer ganzen Reihe von Betrieben gleichzeitig zu geben. Wenn man sich darüber klar ist, daß die Verschiedenheit der einzelnen Feldstücke und der Wachstumsjahre auch von größtem Einfluß auf den Ertrag der verschiedenen Ernten ist, so wird dadurch die Unsicherheit des auf durch Zufall gewonnenen Urteils über den Anbauwert einer bestimmten Sorte deutlich. Denn es kann sehr wohl eine neu gewählte Sorte in 1 oder 2 aufeinanderfolgenden Jahren aus verschiedenen Gründen sehr gute Erträge geben, dann aber, weil ihr die Witterung des nächsten Jahres nicht paßt, vollkommen versagen. Auf diese Weise kommt man zu einem manchmal sehr schnellen Wechsel der Sorten in der gleichen Wirtschaft, ohne bei diesem Verfahren jemals überhaupt zu einem klaren Urteil zu gelangen.

Anders liegt die Sache, wenn man in den Versuchswirtschaften Jahr für Jahr eine Reihe von Sorten vergleicht und dabei auch Gelegenheit hat, deren Unterschiede in der Entwicklung, Reife, Ertrag und Qualität unter gleichen Verhältnissen nebeneinander zu beobachten. Nach einer Reihe von Jahren werden sich dann die Sorten bereits unterscheiden in solche, die eine große „Ertragstreue“ aufweisen, die also immer im Ertrag befriedigen, auch wenn sie nicht immer Höchsterträge geben und solche, deren Erträge in den einzelnen Jahren sehr schwankend sind und schließlich solche, die ständig ungenügende Erträge geben. Wählt man eine Sorte auf Grund eines einmaligen Anbaues,

selbst wenn dieser vergleichsweise nebeneinander geschieht, so kann man sich leicht für eine Sorte entscheiden, der die Ertragstreue fehlt, auch wenn sie in dem betreffenden Jahr einen besseren Ertrag gibt als eine andere. Die Ertragstreue neben einer gewissen Ertragshöhe ist für uns aber außerordentlich wichtig, denn sie hilft uns die Unsicherheit in den Erträgen zu verkleinern. —

Es ist mit Hilfe der langjährigen in Versuchstationen und -ringen durchgeföhrten Sortenversuche gelungen, die Sortenfrage einer gewissen Klärung, zumindestens für manche Gebiete zuzuführen. Und wenn in Deutschland im letzten Jahr unter den vielen Sorten aufgeräumt worden ist, so konnte das auch nur auf Grund von unzähligen plamäßig durchgeföhrten Versuchen geschehen. Bei uns ist die Frage der Einschränkung der Sorten nicht so wichtig als eine Feststellung, in welchen Gebieten und in welchen Verhältnissen verschiedene Sorten sich bewährt haben, um eine gewisse Plamäßigkeit des Anbaues herbeizuführen, die auch für den Absatz, besonders beim Export, von Bedeutung ist.

In diesem Sinne soll auf die Ergebnisse der bisher durchgeföhrten Sortenversuche hier in allgemeiner Form eingegangen werden, um aus dieser Arbeit, die über ihre Bedeutung hinaus für den engeren Kreis oder das engere Gebiet, in dem diese Ergebnisse gewonnen sind, auch für die Allgemeinheit von Nutzen ist, einige Hinweise zu geben. Es kann sich also nicht darum handeln, hier zu sagen, daß diese oder jene Sorte die beste ist, oder auch besser ist als eine andere, die vielleicht hier nicht genannt wurde, sondern es werden die Sorten genannt, die in den letzten Jahren in den Vergleichsversuchen unserer Versuchsstellen gut abschnitten haben. Andererseits kann die Verantwortung dafür, daß diese Sorten auch in anderen Gegenden gut eingeslagen werden, nicht ohne weiteres übernommen werden. —

Bei den Sommerersten Sorten muß ein grundföhlicher Unterschied gemacht werden zwischen den trockenheitsliebenden bzw. Feuchtigkeit vertragenden Sorten einerseits und andererseits den infolge ihrer schnellen Entwicklung und ihres Kalkgehaltes wachstumsbeschleunigend wirkenden Böden, bzw. den hellen Böden, auf denen die Pflanzen einem anderen Wachstumsrhythmus unterliegen. Diesen Anforderungen, die an die Pflanzen von Seiten des Bodens gestellt werden, müssen sie sich anpassen können, um zu einem guten Ertrag zu gelangen, wenn auch diese Unterschiede in der Praxis nie so groß auftreten, weil unsere Böden zum Teil den Übergangsböden angehören. —

# Zustellung des Landwirtschaftlichen Zentralwochenblattes

und sonstiger Mitteilungen muß Stockungen erleiden für die Mitglieder, die für das Jahr 1935 ihren Beitrag noch nicht geleistet haben, wenn Zahlung nicht sofort nachgeholt wird.

Höhe des Beitrages siehe Zentralwochenblatt Nr. 1 vom 4. Januar und Nr. 8 vom 22. Februar d. Js.

**Zahlstellen:** die Vereinskassierer, die Bezirksgeschäftsstellen, unser Konto bei der Landesgenossenschaftsbank Posen, Wjazdowa 3, oder Postcheckkonto Poznań Nr. 206 383.

Westpolnische Landwirtschaftliche Gesellschaft e. V.

Eine Ausnahmestellung scheint hier die Isaria von Ackermann einzunehmen, die eine große Anpassungsfähigkeit besitzt. Diese Gerste nimmt in fast allen Versuchen eine der ersten Stellen ein, dabei hat sie eine gewisse Neigung für bessere Böden, auf denen ihr auch ihre gute Standfestigkeit zugute kommt. Es mag sein, daß diese Anpassungsfähigkeit an verschiedene Verhältnisse darauf beruht, daß diese Sorte das Ergebnis einer Kreuzung ist zwischen der Danubia, die sich bei uns besonders auf trockenen Böden bewährt hat und der Bavaria, die eine ausgesprochen feuchtholde Sorte ist. Eine gute Anpassungsfähigkeit kann auch der Svalöfschen Goldgerste nachgerühmt werden, die auch unter den verschiedensten Verhältnissen sich durch gute Erträge ausgezeichnet hat. Sie ist aber bezgl. der Bodenart weniger anspruchsvoll wie die Isaria. Auch die Habegerste kann für sich in Anspruch nehmen, daß sie sich unter den verschiedensten Verhältnissen bewährt und es wird ihr nachgerühmt, daß sie, im Gegensatz zu den anderen Sorten, wenig anspruchsvoll im bezug auf den Kalkgehalt des Bodens ist. Da diese Sorte als eine reine Hannagerste bezeichnet werden kann, weil sie direkt aus der alten Kwassizer Hanna durch Auslese herausgezüchtet wurde, darf man gegenüber den anderen Hannasorten ihre Standfestigkeit hervorheben, die ihren Anbau auch auf den humusreichen dunklen Böden ermöglicht, auf denen die anderen Hannagersten leicht ins Lager gehen. Es haben sich die Hannasorten, unter denen besonders die Hildebrandsche Hanna, Heines Hanna und Hanna von Skrzewice in den Erträgen vorangehen, mehr auf den hellen Böden bewährt, wo sie die anerkannt hervorragenden Qualitäten von Braugersten liefern. Das soll natürlich nicht besagen, daß diese Sorten für leichtere oder schlechtere Böden geeignet sind; sie verlangen durchaus einen in guter Kultur befindlichen Boden. In letzter Zeit ist hier noch eine Neuzüchtung von Kleczewo durch ihren guten Ertrag besonders in der Versuchswirtschaft der Landwirtschaftskammer in Pentskowo aufgefallen, Hildebrands 029. Zu erwähnen ist auch die Elsagerste, die aus der Hanna auf höhere Standfestigkeit gezüchtet ist.

Wenn es um Futtergerste geht, die ohne Rücksicht auf die Qualität gute Erträge bringen soll, so haben sich als sehr brauchbar erwiesen PSG Nordland, die mehr für schwache, und Heines 4-zeilige Gerste, die mehr für bessere Böden paßt.

Betreffs der Haferarten sind unter den Gelbhafern besonders hervorzuheben: Petkuser Gelbhafer, Pflugs Gelbhafer und Antoniner Gelbhafer, sowie Svalöfs Goldregen. Unter den Weißhaferarten haben sich ausgezeichnet Svalöfs Sieghafer und Sobieszczyński, die bereits seit langen Jahren geprüft wurden und neuerdings auch der Svalöfs Weisse Adler, der in den letzten 6 Prüfungsjahren ganz besonders auffiel. Bei der Auswahl der Haferarten ist auch die Frage zu berücksichtigen, ob der Hafer als Futter oder zum Verkauf dienen soll, da sich die Weißhafer leichter verkaufen als die Gelbhafer, trotzdem diese durchwegs ertragssicherer sind.

Unter den Sommerweizenen kommen für unsere Verhältnisse neben dem Heines Kolbenweizen und Hildebrands Kreuzung S 30, als denjenigen, die seit einer langen Reihe von Jahren ihre Stellung an der Spitze der Prüfungsorten unter normalen Bodenverhältnissen behaupten, als Qualitätsweizen, auch für ungünstige Verhältnisse, Hildebrands Grannen-Sommerweizen in Frage. Die Erfahrung hat gelehrt, daß die besonders bei günstigen Verhältnissen beliebten Sorten, wie Peragis und Bordeaux-Sommerweizen bei uns eine ungenügende Ertragstreue aufweisen, in günstigen Jahren zwar Höchsterträge geben können, aber gelegentlich auch sehr stark versagen. Besonders bei später Ausaat hat sich Heines Kolbenweizen, der auch gegen Flugbrand nicht anfällig ist, gegenüber anderen Sorten gut bewährt.

Weniger ausgesprochen sind die Unterschiede in den Erträgen bei Erbsensorten, soweit beim Anbau dieser die Vorbedingungen günstig gestaltet werden. Es ist aber eine Tatsache, daß auf den guten Erbsenböden die Victoriaerbssorten, wie Mahndorfer, Strubes, Wronower Perle, Hildebrands Victoria, in den Erträgen immer besser abtun als die grünen Erbsen, unter denen bekannt und beliebt sind Gerstenbergs grüne Folger und Waltersbacher. Es ist bei den Erbsen allerdings etwas zu beobachten, was im Zusammenhang mit der Sortenwahl erwähnt werden muß, nämlich der „Abbau“. Dieser tritt hier viel leichter auf als bei den anderen Getreidearten und hat vielleicht etwas gleichartiges nur noch bei den Kartoffeln. Die Leistung läßt verhältnismäßig bald nach und zwar nicht immer für Korn und Stroh gleichmäßig. Zum Beispiel wurde in Kujawien beobachtet, daß der Abbau bei den Erbsen sich hauptsächlich auf den Korn ertrag bezieht, während die Blatt- und Strohentwicklung in den älteren Absaaten häufig sogar besser wird.

Wenn dieser Abbau bei den anderen Getreidearten nicht so schnell vor sich geht, so tritt doch im Laufe der Zeit auch da ein Nachlassen der Erträge ein. Nicht nur die Beeinflussung der inneren Leistungsanlagen der Pflanze durch die geänderten Umgebungsverhältnisse ist hierfür der Grund, sondern auch die häufig noch sehr ungenügende Zubereitung des Saatgutes. Es ist klar, daß bei einer sorgfältigen Auswahl der Körner, wie sie bei der Saatgutzubereitung durch die modernen Saatgutreinigungsanlagen erzielt werden kann, die weniger leistungsfähigen Körner, etwa von kranken Pflanzen immer wieder ausgeschieden werden und so ein Stamm guter Pflanzen zum Weiteranbau gelangt. Man kann dadurch die Leistungsfähigkeit einer Sorte länger aufrechterhalten als ohne solche Saatgutzubereitung. Trotzdem würde auch die beste Saatgutreinigung nichts nützen gegen die Verminderung der Ertragsleistungen, die durch die inneren Leistungsanlagen der Einzelpflanzen bedingt sind, wenn nicht durch die Züchtung immer wieder die leistungsfähigsten Zuchtbäume einer Sorte festgestellt würden und das Stammmaterial für weitere Vermehrung von den Züchtern auf diese Weise bereitgestellt würde. Jeder, der einmal Einblick in den Betrieb einer Saatzauchtwirtschaft genommen hat, weiß,

dass diese Arbeit an der Erhaltung der Leistungsfähigkeit einer bestehenden Zuchtoorte neben der Schaffung von neuen Sorten einen großen Aufwand an Arbeit, Zeit und Geld kostet. Nicht nur dass die unzähligen Pflanzen, aus denen die besten für die weitere Zucht verwendet werden sollen, einzeln in ihren Leistungseigenschaften bestimmt und dann die Nachkommenschaft im Laufe einiger Jahre geprüft wird, ob sie die genügende Ertragstreue aufweist, so dass man nach etwa 6 Jahren so weit ist, um Saatgut von diesem ausgewählten Material als Originalsaat abzugeben, es muss auch die Trennung der einzelnen Zuchtmämlinge auf dem Felde und nach der Ernte immer durchgeführt werden, solange man sich über deren Leistung nicht im Klaren ist. —

Diefer Mehraufwand muss natürlich später im Preise des Originalsaatgutes zum Ausdruck kommen. Beim einzelnen Landwirt besteht nun der begreifliche Wunsch, die Ausgaben in der Wirtschaft auch für die Saatgutbeschaffung möglichst niedrig zu halten und er scheut sich, anerkanntes Saatgut zu kaufen, weil es ihm zu teuer erscheint. Abgesehen davon, dass man bei Anwendung guten anerkannten Saatgutes an Aussaat sparen kann und die Anschaffung doch für einige Jahre vorhält, wenn man im weiteren Verlauf in seiner Wirtschaft für eine entsprechende Zubereitung des Saatgutes sorgt, wird natürlich das Interesse seitens der Züchter für die Weiterführung auch einer wertvollen Zucht nicht mehr vorhanden sein, wenn der Ab-

satz nicht genügend ist und damit auch der Anreiz zum weiteren Streben und Arbeiten zurückgeht. Wie stark auch auf dieser Seite, nämlich bei der Saatgutproduktion, das Interesse zurückgegangen ist — und man kann ruhig sagen zum Schaden der Höhe der allgemeinen Ernten — zeigt deutlich ein Vergleich der Fläche, die heute mit anerkannten Vermehrungen von Getreide bei uns vorhanden ist, mit der, die im Jahre 1929 vorhanden war. Es ist nur noch ein sehr kleiner Teil. —

Bei der gebotenen Einschränkung der Betriebsausgaben müssen in erster Linie die unproduktiven Ausgaben eingeschränkt werden, und welche es sind, stellt der einsichtige Betriebsleiter sehr bald fest. Die Ausgaben aber, die zur Sicherung und Haltung der Produktion beitragen, dürfen nicht einer blinden Zusammenstreichung unterliegen. Es führt das zum entgegengesetzten Ziele als man beabsichtigt. Zu diesen Ausgaben gehört auch die Beizung und letzten Endes auch die Düngung. Nicht nur die höheren Düngepreise sind Schuld daran, dass die Kunstdüngung nicht rentabel ist, sondern vielfach auch der Umstand, dass wir den Kunstdüngeraufwand, den uns unser Wirtschaftsvoranschlag gestattet, nicht an der richtigen Stelle einsetzen. Und diese richtige Stelle finden wir für unsere Wirtschaft durch systematische Ackerkontrolle, wie sie uns durch die Zusammenarbeit in den Wirtschaftsringen ermöglicht wird. —

## Düngung und Ertrag.

Den Landwirt interessiert heute besonders die Frage, wieviel sich die künstlichen Düngemittel auch bei der heutigen Preisgestaltung günstig auf die Rentabilität eines landwirtschaftlichen Betriebes auswirken können. Herr Ing. agr. Röbiecki ist an Hand von Buchführungsergebnissen der hiesigen Landwirtschaftskammer, die sich auf 120 000 ha landwirtschaftlich genutzter Fläche erstrecken, dieser Frage nachgegangen und hat festgestellt, dass der Aufwand für Kunstdünger vom Jahre 1930/31 bis 1932/33 von 12,1 auf 8,9% der Wirtschaftsausgaben zurückgegangen ist, während der Lohnaufwand in dem gleichen Zeitraum von 39,9 auf 45 und der Aufwand für Brennmaterial, Licht und Betriebsstoff von 8 auf 9,3% gestiegen ist. Ebenso die Ausgaben für Zinsen haben sich in den kontrollierten Betrieben von 11,6 auf 13% der gesamten Ausgaben erhöht. Der Aufwand für künstliche Düngemittel ist somit in einem stärkeren Maße zurückgegangen als die festen Ausgaben, zu denen die Löhne, Sozialversicherungen, Steuern und Zinsen gehören. Denn wenn wir die festen Ausgaben im Jahre 1928/29 mit 100 annehmen, so machen sie im Jahre 1932/33 64% aus, die beweglichen Ausgaben hingegen 33½ und die Ausgaben für Kunstdünger sogar nur 20%.

Die Düngerausgaben in % ausgedrückt, haben sich in dem kontrollierten Zeitraume auf die einzelnen Nährstoffe wie folgt verteilt:

Jahr	1928/29	29/30	30/31	31/32	32/33
Stickstoff	64,4	61,7	71,6	70,4	69,3
Phosphor	15,9	16,4	15,2	10,9	12,3
Kali	16,0	17,8	9,4	14,5	14,5
Kalk	3,7	4,1	3,8	4,2	3,9
100%	100%	100%	100%	100%	100%

Mengenmäßig wurden je ha landwirtschaftlich genutzter Fläche folgende Düngermengen in kg verabreicht:

Jahr	1928/29	29/30	30/31	31/32	32/33
Stickstoff	155	109	68	64	51
Phosphor	120	70	40	28	23
Kali	124	138	33	42	40

Der Kunstdünger wird somit noch sehr willkürlich angewandt. Nur 18,1% der untersuchten Betriebe haben alle 4 Nährstoffe angewandt und 20,2% alle Nährstoffe ohne Kali. 12,8% der untersuchten Betriebe haben überhaupt keinen Kunstdünger gegeben. Umgfähr die Hälfte der kontrollierten Betriebe haben mit keinen Kali- und Phosphorsäuredüngemittel gedüngt. Die Düngekosten schwanken zwischen 0 — 33,90 zł je ha.

Um die Auswirkung des Düngeraufwandes auf den Reinertrag des Betriebes festzustellen, wurden die untersuchten Wirtschaften in zwei Gruppen eingeteilt und zwar in solche mit einem Düngeaufwand von über 30,80 zł und einem solchen unter 30,80 zł je ha im Jahre 1931/32. Im Wirtschaftsjahr 1932/33 wurde für die erste Gruppe ein Reinertrag von 111,60 zł und für die zweite Gruppe ein solcher von 87,70 zł je ha errechnet, während der durchschnittliche Reinertrag bei 98,80 zł lag. Auch in dem darauffolgenden Wirtschaftsjahr wurde bei einem Düngeaufwand von 17,40 zł und einem solchen unter diesem Betrage eine Differenz von 29,30 zł je ha im Reinertrag festgestellt. Während der durchschnittliche Düngeaufwand 8,9% der gesamten Wirtschaftsausgaben ausmachte, betrug er bei der ersten Gruppe 12%, bei der 2. Gruppe nur 4,5%. Er schwankte somit in recht weiten Grenzen und hat daher auch den Reinertrag in verschiedenem Maße beeinflusst. Die Düngung hat sich nicht nur auf Rüben-, sondern auch auf Kartoffelböden und auf Pachtland günstig auf den Reinertrag des Betriebes ausgewirkt.

Eine der wichtigsten Voraussetzungen ist somit, dass der Landwirt bei der Düngung planmäßig vorgeht und sich zuvor überzeugt, welche Nährstoffe im Boden fehlen und daher ergänzt werden müssen. Nähere Auskünfte in allen diesen Fragen kann er sich von der WLG einholen.

## Verbesserung von schlechtem Tränkwasser.

Sie ist notwendiger, als mancher vielleicht glauben mag. Schlechtes Tränkwasser, das lange Zeit dargeboten wird, kann den Tieren ebenso gefährlich werden wie verdorbenes Futter. Besonders leicht erkranken die Pferde daran. Bedenklich ist vor allem das Wasser, welches von einem Moor hergeleitet wird. In diesem ist der Boden torfig und sumpfig. Eine Unmenge von Pflanzen sind im Moor vermodert. Schneiden und Würmer sind in ganzen Generationen und in kaum noch bestimmbarer Zeitdauer abgestorben und verfault. Bei dem Zerfall der pflanzlichen und tierischen Organismen bilden sich

## Tränkwasser in den Ställen.

mancherlei giftige Stoffe und Gase, welche vom Wasser absorbiert werden — wie Kohlenwasserstoff und Schwefelwasserstoff. Ferner entsteht Kohlensäure Ammoniak, welches vom Wasser ebenfalls eine Zeitlang festgehalten wird. Endlich nimmt das Wasser auch freie Säuren in sich auf, wodurch es selbst einen sauren Beigemach bekommt. Ähnliches kann vor sich gehen, wenn mooriger Untergrund durch einen Brunnen angebohrt wird. Den Hofbrunnen mit nur roh aus Feldsteinen ausgefetzten Wänden sickern leicht Absonderungen von Dunggruben und

Komposithaufen zu. Da Flüssigkeiten immer nach dem leeren Raum drängen, können sie noch aus ziemlich großer Entfernung in den Brunnen gelangen.

Um einfachsten wäre es nun, wenn ein solcher Brunnen zugeschüttet und an einer Stelle mit einwandfreiem Wasser ein neuer Brunnen gehobt würde. Indes besteht dazu nicht immer die Möglichkeit, da vielfach auf der Hofsstelle überall der gleiche Untergrund angetroffen wird. Eine Weiterverlegung des Brunnens ist oft aus praktischen Gründen nicht angängig. Daher kann es ratsamer sein, ein Reinigungsbassin für das Wasser im Stall einzubauen. Am geeigneten zur Aufstellung wäre der Heuboden über dem Kuhstall, wo der Belag in Breite des Bassins herausgenommen wird, so daß dieses von unten her durch die Stalluft angewärmt wird. Dadurch wird erreicht, daß das Wasser im Winter nicht einfriert und daß die Tiere immer ein etwas verschlagenes Tränkwasser bekommen. Über den Boden dieses Bassins wird nun zwecks Befreiung des Wassers von allen genannten Schädlichkeiten eine dreifache Schicht von Sand und Kohlenpulver in folgender Weise gebracht: Zuerst wird gut ausgewaschener Sand hineingeschüttet und gleichmäßig 2 bis 3 Zentimeter ausgehöht. Darüber kommt eine etwa 5 Zentimeter hohe Lage von gut ausgeglühter, zu Pulver gestoßener Holzkohle und über diese wieder eine dünne Sanddecke. Oben ist das Bassin mit einem dichten festen Deckel abgeschlossen.

Das Wasser wird nun mittels einer Druckpumpe zu dem Bassin hineingedrückt und durchläuft erst sämtliche Reinigungsschichten, bis es zum Verbrauch wieder abgelassen wird. Der Sand hält die gröberen Beimischungen fest und das Kohlenpulver die feinen sowie die gasförmigen. Das auf diese Weise filtrierte Wasser ist hiernach tatsächlich ganz rein und unschädlich. Natürlich müssen die Reinigungsschichten von Zeit zu Zeit erneuert werden. Wie oft das geschehen muß, richtet sich nach wieder eintretender Geschmacksverschlechterung des Wassers. Das wird man bald ausprobiert haben.

Auf größeren Wirtschaftshöfen muß die Druckpumpe wegen des erforderlichen großen Wasservorrats durch Göpelwerk oder elektrische Kraft betrieben werden. Soll das Wasser auch für den Haushalt dienen, so können Druckpumpe und Reinigungseinrichtung möglich im Keller aufgestellt werden. Mittels eines Schwimmers im Bassin stellt sich bei elektrischer Anlage die Wasserleitung selbsttätig ein. Das Bassin, welches hier Zylinderform haben wird, hat natürlich wesentlich geringeren Umfang als ein solches auf dem freien Boden. Trotzdem kann es aber ebenfalls mit den angegebenen Filtermassen versehen sein. Allerdings werden diese hier öfter zu erneuern sein als bei einer Großanlage, aber die Entfernung der alten Massen sowie die Zuführung der frischen ist bei einer kleinen Anlage auch wesentlich erleichtert.

## Instandsetzung der Drillmaschinen.

Von Dipl.-Ing. Hermann Wolff.

Wie jedes andere Gerät, so erfordert auch die Drillmaschine eine gewisse Pflege, und muß rechtzeitig auf gute Arbeit geprüft werden. Nicht jedes Jahr muß die Drillmaschine zum Schmied oder zur Reparaturwerkstatt, da sich die meisten Mängel durch eigene Arbeit abstellen lassen. Sollte es aber dennoch notwendig sein, so sollte man die Maschine vor der Anlieferung gründlich säubern, weil diese Arbeit sonst von der Werkstatt vorgenommen und auch entsprechend berechnet wird.

Der wichtigste Teil der Drillmaschine ist der Säapparat. Nach einer äußeren Untersuchung auf Verschleiß und toten Gang der Einstellvorrichtung überzeuge man sich von seinem ordnungsmäßigen Arbeiten durch Abdrehen, indem man die von den einzelnen Säorganen ausgestreuten Saatmengen in Kästen oder Tüten auffängt. Das einzelne Säorgan arbeitet ordnungsmäßig, wenn seine Saatmenge um nicht mehr als 7 oder 8% nach oben oder unten von der durchschnittlich gefallenen Saatmenge abweicht. Säorgane, die mehr oder weniger Saat geliefert haben, sind auf Fehler zu untersuchen; vielleicht steht die Bodenklappe nicht richtig, vielleicht hat sich durch irgend einen Zufall das Särad zu stark abgenutzt oder es ist die Haltefeder gebrochen usw.

Nach dieser Kontrolle sind die Scharhebel zu untersuchen. Sie müssen in ihren Scharnieren leicht beweglich sein, dürfen aber nicht nach rechts und links Spiel haben; sonst ergeben sie selbst bei sorgfältiger Einstellung ungleichmäßige Reihenabstände, die sich beim späteren Arbeiten mit der Hackmaschine

unangenehm bemerkbar machen. Hier genügt vielfach als Abhilfe ein Nachziehen oder Nachziehen des Scharnierbolzens. Weiterhin sind die Schare selbst zu untersuchen, sie müssen alle gleichmäßig scharf sein, da ungleiche Schärfe ungleichen Tiefgang bedeutet. Es ist daher nicht angängig, nur einzelne Schare auszuwechseln, sondern, wenn einige ersatzbedürftig sind, müssen alle erneuert werden.

An den Getrieberädern wird im allgemeinen nicht viel vorzunehmen sein. Sie müssen gesäubert und eingefettet werden, und vielleicht ist eines oder das andere zu erneuern, wenn es zu stark abgenutzt ist. Bei der Rührwelle können sich die Rührstäbe verbogen haben; sie sind dann wieder gerade zu richten. Schließlich achte man auch auf die Steuerung der Maschine, vielleicht hat sich ein Hebel verbogen, vielleicht ist auch das Schiebeseiter schadhaft geworden oder die Bahnstange muß erneuert werden; vielleicht hat sich auch beim Kettensteuer die Kette zu sehr gelängt, auf jeden Fall muß die Steuerung in Ordnung sein, wenn die Frühjahrsbestellung beginnt. Hat man nun auch noch Vorder- und Hinterwagen mit ihren Rädern auf genaues Spuren untertucht, und hat man auch gegebenenfalls den Anstrich ausgebessert, so kann man die Maschine, nachdem man die blanken Teile eingefettet hat, mit dem Bewußtsein zur Winterruhe in den Schuppen stellen, daß sie im nächsten Frühjahr die aufgewandte Mühe durch störungsfreie Arbeit lohnen wird.

## Landwirtschaftliche Vereinsnachrichten

### Welage, Kreisgruppe Posen und Ausschuß für Acker- und Wiesenbau.

Versammlung Freitag, 22. März, um 2½ Uhr im kleinen Saale des Evgl. Vereinshauses zu Posen.

Vorführung des neuen Lehrfilms: „Futtergewinnung im Eigenbetrieb“ mit Erläuterungen von Herrn Wiesenbau-meister Plate.

Freitag, den 29. März,

hält Herr Landsforstmeister Nicolaus Danzig-Oliva gelegentlich einer Sitzung des Forstausschusses in Posen im Evgl. Vereinshaus einen Vortrag über „Moderne Forstwirtschaft und Individualhochzucht“. Nähere Mitteilungen werden noch gemacht werden.

Alle Mitglieder der W. L. G., die sich für Forstfragen interessieren, werden dringend aufgefordert, an der Veranstaltung teilzunehmen.

Westpoln. Landwirtschaftliche Gesellschaft e. V.

### Verband der Güterbeamten für Polen.

Generalversammlung am 24. 3. 1935 um 11.30 Uhr im kleinen Saal des Evangel. Vereinshauses, Posen. Tagesordnung wird durch besondere Einladungen bekanntgegeben. Vollzähliges Er-scheinen dringend erbeten.

### Vereinstkalender.

Bezirk Posen I.

Sprechstunden: Posen: Jeden Freitag vorm. in der Geschäftsstelle ul. Piastów 16/17. Wreschen: Donnerstag, 21. 3., im Hotel Haenisch. Słupsk: Montag, 25. 3., von 10—12 Uhr im Hotel Centralny. Versammlungen und Veranstaltungen: Ortsgruppe Kisajno: Versammlung Sonnabend, 16. 3., um 5½ Uhr bei Businski. Vortrag: Dipl.-Ldw. Jern: „Bodenbearbeitung und Ackergare“. Ortsgruppe Podwegierki und Umgegend: Freitag, 22. 3., von 10—12 Uhr und von 14—16.30 Uhr Unterweisung im Baum- und Rebenschmitt bei Herrn Machajski, Podwegierki. Es wird gebeten, Notizblatt und Bleistift mitzubringen. Die Angehörigen der Mitglieder sowie die Mitglieder der Jugendgruppe sind hierzu besonders eingeladen. Ortsgruppe Schwerenz: Versammlung Sonnabend, 23. 3., um 4½ Uhr in der Konditorei Lemke. Vortrag: Herr Baehr-Posen: „Die neuen Entschuldungsgesetze der Landwirtschaft“. Ortsgruppe Kamionki: Frauenausschuß: Versammlung Sonntag, 24. 3., um 5 Uhr bei Seidel.

Vortrag Krl. Busse-Smilowo: „Der durchdachte Haushalt.“ Anschl.: Kaffeetafel. Ortsgruppe Stralkowo: Frauenauschuh Versammlung Montag, 25. 3., um 3 Uhr bei Barral. Vortrag: Krl. Ilse Busse: „Der durchdachte Haushalt“. Anschließend Kaffeetafel. Kaffee stiftet der Verein. Gebäck ist mitzubringen. Ortsgruppe Kośniewo: Frauenauschuh: Dienstag, 26. 3., um 4 Uhr bei Giese, Walerjanowo. Vortrag: Fräulein Ilse Busse: „Der durchdachte Haushalt“. Anschl.: Kaffeetafel. Ortsgruppen Kołniki und Morasko: In der Zeit vom 25. bis 30. März findet bei Herrn Schmalz in Suchylas eine Vortragsfolge über Gesundheitspflege und Hygiene unter Leitung von Schwester Johanna Augustin vom Posener Diakonissenhaus für die Frauen und Töchter (über 18 Jahre) der Mitglieder statt. Meldungen werden umgehend an Herrn Haßner-Kołniki oder Herrn Jenner-Umultowo erbeten. Ortsgruppe Podwegierki und Umgegend: Es wird beabsichtigt, Mitte April eine Vortragsfolge über Gesundheitspflege und Hygiene unter Leitung von Schwester Johanna Augustin vom Posener Diakonissenhaus für die Frauen und Töchter der Mitglieder zu veranstalten. Meldungen werden umgehend an Herrn Schmellekamp-Sedziwojewo und Herrn Laube-Sokolniki erbeten.

Ortsgruppe Kołniki und Morasko: Versammlung, Sonntag, 24. 3., um 4 Uhr bei Schmalz, Suchylas. Vortrag Herr Baehr über: „Ein Jahr deutsch-polnische Wirtschaftsverständigung.“

#### Bezirk Posen II.

Sprechstunden: Posen: Jeden Mittwoch vorm. in der Geschäftsstelle Piekarz 16/17. Neutomischel: Jeden Donnerstag von 9 Uhr ab in der Konditorei Kern. Pinne: Freitag, 15. 3., vorm. bei Herrn Ortieb, Spar- und Darlehnskasse. Bentschen: Freitag, 22. 3., vorm. bei Trojanowski. Zirke: Montag, 25. 3., vorm. bei Heinzel. Birnbaum: Dienstag, 26. 3., von 8—11 Uhr bei Bickermann. Samter: Mittwoch, 27. 3., vorm. in der Ein- und Verkaufsgenossenschaft. Versammlungen und Veranstaltungen: Ortsgruppe Grudno: Sonnabend, 16. 3., Besichtigung der Mitgliedergärten unter Leitung von Dir. Reissert. Treffpunkt um ½12 Uhr bei Klemke, Wegelnia. Anschließend um 2 Uhr Versammlung bei Kaiser, Grudno. Vortrag von Dir. Reissert: „Obst- und Hausgarten in Zukunft“ und „Schädlingbekämpfung“. Die Angehörigen der Mitglieder sind hierzu ebenfalls herzlich eingeladen. Es wird gebeten Notizblock und Bleistift mitzubringen. Ortsgruppe Mechac: Dienstag, 19. 3., um 7 Uhr bei Paché. Besprechung über wirtschaftliche Lagesfragen. Zahlreicher Besuch der Jugend wegen Besprechung der weiteren Arbeit in der Jugendgruppe erwünscht. Ortsgruppe Łakolewo: Mittwoch, 20. 3., um 5.30 Uhr bei Adam. Generalversammlung und Rechnungslegung. Anschließend Frauenversammlung. Krl. Busse-Smilowo spricht über: „Der durchdachte Haushalt.“ Danach gemeinsame Kaffeetafel. Gebäck ist mitzubringen. Ortsgruppe Kuschn: Donnerstag, 21. 3., um 4 Uhr bei Jaensch Frauerversammlung. Krl. Busse-Smilowo spricht über: „Der durchdachte Haushalt.“ Anschließend Kaffeetafel. Den Kaffee stiftet der Verein. Gebäck ist mitzubringen. Die Frauen und Angehörigen sind herzlich eingeladen. Ortsgruppe Trzcińska-Sliwno: Sonnabend, 23. 3., um 5½ Uhr im Gasthaus, Sliwno. Der Geschäftsführer spricht über: „Die neuen Entschuldungsgesetze der Landwirtschaft.“ Ortsgruppe Zirke: Montag, 25. 3., um 11 Uhr bei Heinzel Besprechung der Hilfsmittnahmen wegen der Dürrehäden. Ortsgruppe Birnbaum: Dienstag, 26. 3., Filmvorführung: „Futtergewinnung im Eigenbetrieb“ im Bickermannschen Saal. Näheres wird noch bekanntgegeben. Ortsgruppe Samter: Mittwoch, 27. 3., um 5 Uhr bei Sundmann Filmvorführung: „Futtergewinnung im Eigenbetrieb.“ Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten. Ortsgruppe Strese: Freitag, 29. 3., um 5 Uhr bei Trauer. Vortrag: Herr Baehr-Posen: „Die neuen Entschuldungsgesetze der Landwirtschaft.“ Ortsgruppe Chiergarten: Sonnabend, 30. 3., der Geschäftsführer spricht über: „Die neuen Entschuldungsgesetze der Landwirtschaft.“ Näheres wird noch bekannt gegeben. Ortsgruppe Strese: In der Zeit vom 18. bis 23. 3. von 1—5 Uhr bei Trauer findet eine Vortragsfolge über: „Gesundheitspflege und Hygiene“ unter Leitung von Schwester Johanna Augustin für die Frauen und Töchter der Mitglieder statt. Näheres wird noch bekannt gegeben. Meldungen sind umgehend zu richten an Herrn Otto Gutschke II, Strzyżewo.

#### Bezirk Bromberg.

Versammlungen: Ortsgruppe Ciele: 17. 3 um 3 Uhr Gasthaus Elchstaedt, Zielonka. Vortrag Herr Krause, Bromberg über: „Lüppinenbau und Krankheiten. Außerdem Besprechung wichtiger Lagesfragen. Anm.: In der Ortsgruppe Ciele findet anschließend um 5 Uhr eine Volkstrauerfeier statt. Kreisgruppe Bromberg: 21. 3. um 3 Uhr im Civillikino Bromberg. Vortrag: Dipl.-Ldw. Jern, Posen über: „Bodenbearbeitung und Abergare, unter Berücksichtigung der anzubauenden Kultursorten“. Ortsgruppe Jabłkowo: 22. 3. um 2 Uhr Gasthaus Thielmann, Jabłkowo. Vortrag: Dipl.-Ldw. Jern, Posen über: „Humusversorgung unserer Böden“. Ortsgruppe Koronowo: 23. 3. um 3 Uhr, Hotel Jorzyk, Koronowo. Vortrag Dipl.-Ldw. Jern, Posen über: „Tieffall oder Edelfinst“. Ortsgruppe Królikowo: 24. 3. um 1 Uhr Gasthaus Kijewski, Królikowo. Vortrag: Dipl.-Ldw. Jern, Posen über: „Humusversorgung unserer Böden“. Ortsgruppe Włoki: 25. 3. um 2 Uhr Gasthaus Scheiwe, Włoki. Vortrag: Dipl.-Ldw. Jern, Posen, über: „Bäuerliche Betriebslehre“. Ortsgruppe Ezin: 26. 3. um 4 Uhr Hotel Rosiel, Ezin, Vortrag: Dipl.-Ldw. Jern, Posen, über: „Bodenbearbeitung und Abergare“. Frauenver-

sammlungen: Ortsgruppe Sicienko: 20. 3. um 3 Uhr Gasthaus Protosłowicz, Sicienko. Ortsgruppe Eukowice: 21. 3. um 3 Uhr Gasthaus Goli, Murutin. Ortsgruppe Wilcze: 22. 3. um 3 Uhr Gasthaus Smekel, Wiskitno. Ortsgruppe Koronowo: 23. 3. um 3 Uhr Hotel Jorzyk, Koronowo. Ortsgruppe Włoki: 25. 3. um 2 Uhr Gasthaus Scheiwe, Włoki. Ortsgruppe Langenau-Otterane: 26. 3. um 2 Uhr Gasthaus Stern, Otterowo. Ortsgruppe Schubin: 27. 3. um 3 Uhr Hotel Ristau, Schubin. Ortsgruppe Witoldowo: 28. 3. um 2 Uhr Gasthaus Dalnegro, Witoldowo. Ortsgruppe Gordon: 29. 3. um 3 Uhr Hotel Krüger, Gordon. Ortsgruppe Jolesdowo: 30. 3. um 3 Uhr bei Herrn Möller, Jolesdowo. In allen Versammlungen Vortrag von Fräulein Käthe Busse, Smilowo. Das zu behandelnde Thema wird vor der Sitzung bekanntgegeben. Anm.: Die Versammlungen finden mit Kaffeetafel statt und werden die Teilnehmerinnen gebeten. Gebäck mitzubringen. Die Frauen und Töchter der Mitglieder werden gebeten, vollzählig zu erscheinen. Die Leiterinnen jeder Ortsgruppe werden freundlich gebeten, für Herstellung der Kaffeetafel zu sorgen.

Ortsgruppe und Jungbauerngruppe Gordon und Umgegend, Lehrunterweisung im Obstbaum- und Rebenschnitt mit Tafelzeichnungen und praktischen Ausführungen unter Leitung von Gartenbaudirektor Reissert Montag, den 18. 3., von 16—19 Uhr und Dienstag, den 19. 3., von 8—10½ Uhr im Saale des Herrn Lachmann, Strelce dolne. Notizbuch, Bleistift und Mitgliedskarte sind von den Teilnehmern mitzubringen. Recht rege Teilnahme seitens der Jungbauern erwünscht. Baumwart Lachmann ist zur Mithilfe für diese Lehrunterweisung beordert.

#### Bezirk Gnesen.

Versammlungen: Ortsgruppe Hohenau: Mittwoch, 20. 3., um 6.45 Uhr im Gasthaus Hohenau. Vortrag Herr Baehr-Posen über: „Das Entschuldungsgesetz für die Landwirtschaft“. Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten. Ortsgruppe Kiełko: Donnerstag, 21. 3., um ½2 Uhr bei Klemp. Vortrag Herr Snowadzki-Polen über: „Bienenzucht“. Aussprache über Heilhilfsfonds. Frauen sind zu diesem Vortrage herzlich eingeladen. Mitgliedskarten sind mitzubringen. Ortsgruppe Weinau: Montag, 25. 3., um 2 Uhr im Gasthaus Kobno. Vortrag: Dr. Klusal über „Rechtsfragen und Entschuldung“. Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten. Mitgliedskarten sind mitzubringen. Ortsgruppe Łekno: Generalversammlung Mittwoch, 27. 3., um 4 Uhr im Konfirmandensaal. Vortrag Wielenbaumeister Plate-Posen. Wahl des Vorsitzenden. Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

Ortsgruppe Janowiz: 24. 3. um 3 Uhr im Kaufhaus Filmvorführung: „Futtergewinnung im Eigenbetrieb“.

#### Bezirk Hohenstein.

Ortsgruppe Wonorze: 22. 3. um 5 Uhr bei Kwiakowskii: Schlüpfprüfung des landw. Fortbildungskurses mit nachfolgendem gemütlichen Beisammensein. Ortsgruppe Orlowo: Zu dem in der Zeit vom 9. April bis 22. Mai stattfindenden landw. Fortbildungskursus mit gr. Schauveruchtsfeld werden noch Anmeldungen von Mitgliedern resp. Mitgliedersöhnen durch Herrn Landwirt Jakob Kraemer-Orlowo für den Ortsgruppenbezirk Orlowo und Gebice entgegengenommen.

Versammlungen: Ortsgruppe Czajkowo: Freitag, 15. 3., um 5 Uhr im Gasthause, Orlowo. Ortsgruppe Kościewice: Sonnabend, den 16. 3., um 6 Uhr bei Frau Jule Hammermeister, Kościewice. In beiden Versammlungen Vortrag von Dipl. Landwirt Kunde über landwirtschaftliche Lagesfragen. Ortsgruppe Mogilno: Montag, 18. 3., um 2 Uhr im Gasthause, Padniewo. Vortrag: Herr Klose über: „Rentenfragen, Sozialversicherungsgesetz, alte Vermögenssteuer usw.“.

#### Bezirk Lissa.

Sprechstunden: Rawitsch: 15. und 29. 3. Wollstein: 22. 3. und 5. 4. Ortsgruppe Koisten: Versammlung am 20. 3. pünktlich um 13 Uhr bei Lurc, Koisten. Vortrag Herr Brancka-Arzgauki über „Frühjahrsbestellung“. Geschäftliches. Milchkontrollverein Lissa: Am 20. 3. findet in Lissa bei Conrad um 4 Uhr eine außerordentliche Generalversammlung des Milchkontrollvereins statt. Wir laden alle Mitglieder des Milchkontrollvereins hierzu ein und hoffen auf ein vollzähliges Erscheinen, da wichtige Punkte auf der Tagesordnung stehen. Ortsgruppe Kottusch: Baumwollkursus am 29. 3. Beginn 10 Uhr vormittags. Leitung: Direktor Reissert. — Während der Frühjahrsbestellung wird die Arbeit mit den Junglandwirten für kurze Zeit ausgesetzt. Die Termine für die weiteren Zusammenkünfte werden dann im Vereinskalender oder von den Leitern selbst bekanntgegeben.

#### Bezirk Ostrowo.

Sprechstunden: Koschmin: Montag, 18. 3., in der Genossenschaft. Schildberg: Donnerstag, 21. 3., in der Genossenschaft. Krołoszyn: Freitag, 22. 3., bei Pachale. Versammlungen: Ortsgruppen Wilska, Steinitsheim, Blumenau, Eichdori, Deutsch-Koschmin und Lipowiec: Freitag, 15. pünktlich 12 Uhr bei Götz, Dobrzyca. Vortrag Dr. Klusal-Posen über: „Das Entschuldungsgesetz“. Zutritt ist nur Mitgliedern gestattet. Ortsgruppe Kosylin: Sonntag, den 17. um ½3 Uhr bei Taubner, Kosylin. Vortrag Oberamtmann Laschke-Goreczki über: „Der Maisbau in unserer Heimat“. Die Frauen sind gleichfalls eingeladen, ebenso die Nachbarvereine. Ortsgruppe Łatowiz: Dienstag, den 19. um 5 Uhr im Konfirmandensaal Łatowiz. Ortsgruppe Suschen und Cieszyn: Mittwoch, den 20. um 5 Uhr bei Gregorek, Suschen.

**Ortsgruppe Kaliszowice.** Donnerstag, den 21., um 9 Uhr im Gasthause Kaliszowice. **Ortsgruppe Wilscha.** Freitag, den 22., um 4 Uhr bei Lampert, Friedrichsdorf. **Ortsgruppe Ratenau.** Sonnabend, den 23., um 5 Uhr bei Boruta, Ratenau. **Ortsgruppe Marienbrunn.** Sonntag, den 24., um 2 Uhr bei Smardz. **Ortsgruppe Langensfeld.** Sonntag, den 24., um 5 Uhr bei Jenke, Groß-Lubin. In vorstehenden 7 Versammlungen spricht Dipl. agr. Chudzinski über: „Landwirt und Finanzwirtschaft“. **Ortsgruppe Konarzewo.** Mittwoch, den 27., um 1/2 Uhr bei Seite. **Ortsgruppe Gumiąch.** Donnerstag, den 28., um 1/2 Uhr bei Weigelt. **Ortsgruppe Kempen.** Dienstag, den 26., um 11 Uhr im Schüchhaus Kempen. Vortrag Dr. Kusak-Posen über: „Das Entschuldungsgesetz“. **Ortsgruppe Schildberg.** Dienstag, den 26., um 2 Uhr in der Genossenschaft Schildberg. Vortrag Dr. Kusak-Posen über: „Das Entschuldungsgesetz“. **Ortsgruppe Adelnau und Sushen.** Obstbaumkulturstudien Montag, den 25. mit praktischen Anweisungen. Treffpunkt am 25. vorm. 10 Uhr im Konfirmandensaal Adelnau.

#### Bezirk Rogasen.

**Bienezucker:** Da der Preis für den Bienezucker in diesem Jahre doch wesentlich höher ist als früher, haben wir den Auftrag zunächst zurückgenommen. Bei gleichem Umfange des Auftrages würde ein Kilo Bienezucker mit Aufosten 0,76 zu kosten. Wir erbitten daher die Entscheidung der Besteller, ob der Zucker dennoch gewünscht wird.

**Sprechstunden:** Kolmar: Donnerstags bei Pieper. Czarnikau: Freitag, 15. 3., vorm. bei Just. Versammlungen: Ortsgruppe Oberniff: Sonnabend, 16. 3., pünktlich 5 Uhr bei Borowicz. Vortrag Herr Baehr: „Ein Jahr deutsch-polnische Wirtschaftsverständigung“. Geschäftliche Mitteilungen. Ortsgruppe Sarben-Fischerie: Donnerstag, 21. 3., um 4 Uhr im Gasthause, Fischerie. Generalversammlung: 1. Vortrag, 2. Geschäftliche Mitteilungen, 3. Jahresbericht, 4. Entlastung des Vorstandes, 5. Verschiedenes. **Ortsgruppe Gembitzhaueland:** Sonntag, 24. 3., um 2 Uhr bei Grams. **Ortsgruppe Wischnhaueland:** Montag, 25. 3., um 2 Uhr bei Hüller. **Ortsgruppe Kolmar:** Dienstag, 26. 3., um 4 Uhr Generalversammlung bei Geiger. **Ortsgruppe Buschdorf:** Mittwoch, 27. 3., um 5 Uhr bei Klinger. **Ortsgruppe Budzyn:** Donnerstag, 28. 3., um 3 Uhr bei Hein. — In sämtlichen Versammlungen werden die Restbeiträge entgegengenommen.

#### Bezirk Wirsitz.

**Wissel:** Sprechtag, Sonnabend, 16. 3., von 2—5 Uhr bei Wolfram. **Kreisgruppe Wirsitz:** Sitzung in Cobenz, Donnerstag, 21. 3., um 4 Uhr im Lokal Kramnick. **Kreisgruppe Wirsitz:** Kreisversammlung in Nadel, Freitag, 22. 3., um 1 Uhr im Lokal Heller. In beiden Sitzungen Vortrag Dr. Kusak-Posen über die neuen Entschuldungsgesetze.

#### Arbeitsmarkt.

Ein Stellmacher sucht Stellung auf einem größeren Gute oder in einer Kleinstadt. Auch einen Förster, Wirtschafter und landw. Beamte können wir nachweisen.

Anmeldungen sind an die Welage, Poznań, Piastary 16/17 zu richten.

#### Nittervergnügen der Ortsgruppe Jaromierz.

Am 23. Februar feierte die Ortsgruppe Jaromierz der Westpolnischen Landwirtschaftlichen Gesellschaft ihr diesjähriges Wintervergnügen, das mit einem sumptuosen Prolog eröffnet wurde. Danach begrüßte der Vorsitzende F. Bloens die Mitglieder und Gäste. Als Vertreter des Kreisvereins war der Kreisvorsteher Herr Dr. Lehfeld, Lehfeld, und als Vertreter der Welage, Herr Dr. Günther, Posen, erschienen. Herr Dr. Lehfeld dankte in kurzen Worten für die Einladung und für das ihm entgebrachte Vertrauen des Vereins, daß er stets zu schätzen wissen wird. Dann folgte ein kurzer Einakter, der viel Heiterkeit hervorrief. Herr Dr. Günther, dessen Rede unter dem Motto stand: „Der Bauer und seine Scholle“, sprach in sehr fesselnden Worten. Der Vortrag wurde mit lebhaftem Beifall aufgenommen. Es folgte ein Sprechchor und das gemeinsam gesungene Welage-Lied. Während des Tanzes, der alle bis zum Morgengrauen in bester Stimmung zusammenhielt, wurden zwei Volkstänze aufgeführt von den Jungbäuerinnen des Vereins, die große Begeisterung hervorriefen.

F. B.

#### Genossenschaftliche Mitteilungen

#### Nachträgliches zum Verbandstag.

Auf dem Verbandstag stellte Herr Uhle-Gorzewo als Vertreter der Ein- und Verkaufsgenossenschaft Rogasen die Frage, wie es möglich wäre, daß nach der Satzung des Verbandes Anträge der Mitgliedsgenossenschaften mit vier Wochen Frist vor dem Verbandstag eingereicht werden müssen, während die Einladungsfrist zum Verbandstag nur eine Woche beträgt.

Er trägt diese Frage erneut in Nr. 54 seines Parteiorgans vor und fügt hinzu:

Die Erklärung des Vorsitzenden, ein jeder Genossenschaftler wisse, daß der Verbandstag immer im Mai sei und

so könne er sich ausrechnen, wann er einen Antrag einreichen müsse, hat m. M. nach auch kaum zur Klärung beigetragen. Um so weniger, als wir ja wissen, daß in diesem Jahr der Verbandstag am 27. Februar stattgefunden hat. Hieran änderte auch die Erklärung des Vorsitzenden nichts, der Verbandstag sei in diesem Jahr nur aus ganz besonderen Gründen im Februar abgehalten worden. Dazu auch für andere diese ganze Angelegenheit zumindestens zu starten Bedenken Unfall gegeben hat, erfuhr man aus dem Zwischenruf „Füdischer Dreh!“

Dieser angebliche Zwischenruf ist am Tisch der Verbandsleitung nicht gehört worden. Wir unterlassen es im übrigen auf die vorstehende Schlussbemerkung zu antworten. Sie richtet sich von selbst, und es wird allen Genossenschaften daran liegen, den Ton in unseren Verhandlungen nicht auf eine solche Stufe zu bringen.

Dieselbe Bestimmung hat in unserer bisherigen Verbandsatzung gestanden, und die Verfasser der Satzung und der Verbandstag, der sie in ruhigeren Zeiten beschloß, hat sie für vernünftig angesehen. Aber auch der Genossenschaftsrat war dieser Ansicht, der den Satzungsentwurf auch in diesem besonderen Punkte mit der Verbandsleitung durchgesprochen hat, damit einverstanden war und sie für richtig hielt. Denn eine Genossenschaft, die einen Antrag für die Tagesordnung des Verbandstages stellt, hat dazu das ganze Jahr Zeit und kann ihn jederzeit einreichen. Ist der Antrag von sachlicher Bedeutung, so ist es notwendig, daß er vor dem Verbandstag gründlich geprüft und dem Verbandsausschuß zur Beratung vorgelegt wird. In anderen, weniger wesentlichen Fällen, und wo es sich um Missverständnisse handelt, wird eine Aussprache zwischen der Verbandsleitung und der antragstellenden Genossenschaft oft eine Klärung der Sache ergeben. Der Verbandsausschuß muß seinerseits mit der vorgeschriebenen Frist einberufen werden. Es kann nicht dem Gesamtwohl des Verbandes dienen, wenn wesentliche Anträge zum Verbandstag und zur Satzung des Verbandes so eingebracht werden, daß für die Durchprüfung keine Zeit bleibt und der Verbandstag plötzlich vor die Lage gestellt wird, zu einer Frage unvorbereitet Stellung zu nehmen. Als Genossenschaftsverband einer Minderheit haben wir besonderen Grund, Überraschungen und daraus entspringende unnötige Streitigkeiten auf dem Verbandstag zu vermeiden.

Man könnte einwenden, daß dann auch die Einladung zum Verbandstag mit längerer Frist angekündigt werden sollte. Aber für einen Fall der Dringlichkeit, wie er gerade dieses Mal durch die Verhandlungen mit der Zentralbehörde über die Satzungen eingetreten ist, wäre der Verband dann an eine Frist gebunden, die ihm sehr hinderlich sein könnte. Die für die Einberufung des Verbandstages vorgesehene Frist stimmt überein mit derjenigen, die auch in Deutschland für solche Tagungen üblich ist.

Weshalb der Verbandstag in diesem Jahre ausnahmsweise im Februar und nicht wie sonst im späten Frühjahr stattgefunden hat, ist vom Verbandsdirektor im Anfang seines Berichtes erläutert worden. Der Grund lag darin, daß unser Verband bis zum 1. März die neue Satzung der Zentralbehörde zur Genehmigung einreichen mußte.

Herr Uhle bekräftigt im übrigen die Begrüßung, die der Vorsitzende des Verbandstages, Herr Frhr. v. Massenbach-Konin, Herrn v. Wigleben und dem Hauptgeschäftsführer der Deutschen Vereinigung, Herrn Dr. Kohnert, gewidmet hat. Herr v. Massenbach hat auf eine entsprechende Bemerkung auf dem Verbandstag bereits erwiedert, daß ihm als Vorsitzenden die Begrüßung der Ehrengäste überlassen bleiben müsse.

Herr Uhle befindet sich hier in Gesellschaft des Herrn Pant, der in seiner Wochenzitung diese Begrüßung als „Novum“ bezeichnet und dabei die Begrüßung der übrigen Ehrengäste, des anwesenden Vertreters des Deutschen Generalkonsulats Herrn Dr. Lüttgens, unseres alverehrten Herrn Generalsuperintendenten D. Blau und des Abgeordneten Herrn v. Saenger kritisiert. Indessen wird jeder Teilnehmer unserer Verbandstage und jeder Leser der Berichte in früheren Jahren sich erinnern, daß eine solche Begrüßung auf dem Verbandstag immer üblich war, und jeder wirkliche Genossenschaftler wird es dankbar empfinden, wenn durch die Teilnahme solcher Ehrengäste unsere genossenschaftliche Arbeit auch in der Öffentlichkeit geehrt wird.

Die übrigen Ausführungen des Herrn Pant sind so gehässig und zeugen von einer solchen Unkenntnis unseres Genossenschaftswesens und seiner Arbeitsweise, daß es sich erübrigt, darauf einzugehen.

## Tätigkeit der Molkereigenossenschaften im Monat Dezember 1934.

### Milchlieferung:

Dezember 1934: 7 356 510 kg Durchschnittsfettgehalt: 3,20%  
November 1934: 7 923 113 kg Dezember 1933: 5 515 870 kg  
frischmilchverkauf:

Dezember 1934: 351 697 kg im Durchschnitt zu 15,0 gr/kg  
November 1934: 392 043 kg im Durchschnitt zu 15,3 gr/kg

### Versandmilch:

Dezember 1934: 316 860 kg im Durchschnitt zu 13,8 gr/kg  
November 1934: 246 504 kg im Durchschnitt zu 14,0 gr/kg

Dezember 1933: 200 361 kg im Durchschnitt zu 16,4 gr/kg

### Butterproduktion:

Dezember 1934: 236 571 kg, Dezember 1933: 255 305 kg

November 1934: 250 581 kg.

Den Lieferanten wurde berechnet: 38 552 kg

zu einem Durchschnittspreise von 2,57 zł/kg

zu einem Höchstpreise von ..... 2,80 zł/kg

zum niedrigsten Preis von ..... 2,20 zł/kg

Inlandsverkauf: 204 443 kg

Großhandelspreis im Durchschnitt: Dezember 1934: 2,65 zł/kg

November 1934: 2,52 zł/kg Dezember 1933: 3,— zł/kg

Großhandelspreis am höchsten 2,90 zł/kg, am niedrigsten 2,50 zł/kg

Kleinhandelspreis im Durchschnitt: 2,80 zł/kg

Auslandsverkauf: 3 090 kg, davon nach

Deutschland ..... 2 580 kg

Danzig u. England ..... 510 kg

zu einem Durchschnittspreise von 2,65 zł/kg.

### Milchbezahlung:

b. unentgeltl. Magermilchrückgabe: Dez. 34: 2,4 gr/Fett%

November 1934: 2,4 gr/Fett% Dez. 33: 3,1 gr/Fett%

Höchstpreis: 2,75 gr/Fett% niedrigst. Preis: 2,1 gr/Fett%

### Magermilch:

der Molkerei überlassen, wurde vergütet im Durchschnitt mit 1,95 gr/kg. Bei restloser (70—90%) Magermilchrückgabe wurde pro Liter angelieferter Vollmilch 7,68 gr ausgezahlt.

Keine Magermilchrückgabe: Dezember 1934: 2,75 gr/Fett%

November 1934: 2,8 gr/Fett% Dezember 1933: 3,5 gr/Fett%

Höchstpreis: 3,3 gr/Fett%, niedrigster Preis: 2,5 gr/Fett%

Magermilch, den Lieferanten überlassen:

wurde bezahlt im Durchschnitt mit 2 gr/kg.

Für das Liter angelieferter Vollmilch wurden 8,8 gr bezahlt.

Vollmilch verkäuft: 10 475 Liter, Magermilch verkäuft: 568 947 Liter.

### Käseverkauf:

Vollfett .....	1 267 kg zu 1,85 zł/kg
Halbfett .....	401 " 1,20 "
Magerkäse .....	733 " 0,58 "
Speisequarg .....	6 829 " 0,40 "
Fahsquarg .....	44 077 " 0,25 "
Kasein .....	1 030 " 1,—

Verband deutscher Genossenschaften in Polen.

## Bekanntmachungen

### Wirtschaftseigene Futtererzeugung im Film.

Auf die große wirtschaftliche Bedeutung der wirtschaftseigenen Futtererzeugung haben wir schon wiederholt in Wort und Schrift hingewiesen. Nach langen Bemühungen ist es uns nun gelungen, auch einen Film, der sich mit der gleichen Frage beschäftigt, herzugeben. Dieser hochinteressante und lehrreiche Film kommt am Freitag, dem 22. März, um 1/2 Uhr nachm. im kleinen Saale des Evangelischen Hauses, Posen, zur Vorführung. Nähere Erläuterungen zu dem Gebotenen wird Herr Wiesenbaumeister Plate geben. An dieser Vorführung können alle interessierten Mitglieder der W. L. G. teilnehmen. Mitgliedertarife sind mitzubringen.

### Teilweise Verwendung von Registermark zur Unterstützung von deutschen Iäländern.

Vom 1. März d. Js. ist es gestattet, bis 50% des zur Auszahlung gelangenden Betrages in Registermark zu überweisen. Der Ausländer muß in diesem Falle ein Gesuch an die Reichsbank, Abteilung für deutsche Kreditabkommen, Berlin, richten, dem amtlichen Bescheinigungen über die Bedürftigkeit des Empfängers beizufügen sind. Im Falle der Genehmigung kann dann bei einer Überweisung von Rm. 100.— die Hälfte Rm. 50.— in Registermark angehoben werden, wenn gleichzeitig die zweite Hälfte Rm. 50.— in Devisen (in jedem Falle in einer nicht auf Reichsmark lautenden Währung) überwiesen wird. Da für das Gesuch ein besonderer Vordruck vorgesehen ist, ist zu empfehlen, sich bei Bedarf mit uns in Verbindung zu setzen.

Landesgenossenschaftsbank  
Bank Spółdzielczy z ograniczoną odpowiedzialnością  
Poznań

### Betr. Anmeldung von freien Stellen.

Das Bezirksbüro des Arbeitslosenfonds Posen ersuchte uns in diesen Tagen durch ein Rundschreiben unsere Mitglieder auf die gesetzlichen Bestimmungen, welche die Beschaffung von Arbeitskräften anbetreffen, wiederum aufmerksam zu machen.

Unter Hinweis auf unsere in den letzten Jahren im Landw. Zentralwochenblatt bereits erfolgten Veröffentlichungen sei auch diesmal darauf hingewiesen, daß auf Grund des Gesetzes vom 15. Februar 1923 (Dz. U. Nr. 18, Pos. 123) auf dem Verwaltungsweg Bestrafungen bis zu 3 000.— zł vorgenommen werden können, wenn die Arbeitgeber diesen Bestimmungen widersetzen. Die staatlichen Stellen sind jederzeit in der Lage, für fehlende Arbeitkräfte — seien dies physische, sowie auch geistige — den erforderlichen Ersatz zu beschaffen.

Die Anmeldungen an die staatlichen Arbeitsvermittlungsamter haben schriftlich zu erfolgen, und zwar unter Angabe:

- 1) des Berufes und der Spezialität des gesuchten — physischen oder geistigen — Arbeitnehmers,
- 2) der erforderlichen Qualifikationen,
- 3) der Zeit, für die der Arbeitnehmer gesucht wird,
- 4) des Termins der Gültigkeit der Anmeldung,
- 5) der Bedingungen, zu welchen der Arbeitnehmer gesucht wird.

Werden unter Umgehung der staatlichen Arbeitsvermittlungsamter neue Arbeitnehmer (z. B. Saisonarbeiter) eingestellt, so ist der Arbeitgeber verpflichtet, auch hier von das zuständige staatliche Arbeitsvermittlungamt binnen 3 Tagen nach erfolgter Annahme in Kenntnis zu setzen, wobei in dieser Benachrichtigung Vor- und Zuname des Arbeitnehmers, Alter, Beruf, Arbeitsort sowie Datum des Arbeitsbeginnes anzugeben sind, ferner auch der Grund der Nichtanmeldung der freien Arbeitsstelle bzw. der Nichtannahme der durch das staatliche Arbeitsvermittlungamt evtl. vorgeschlagenen Arbeitnehmer.

In der Wojewodschaft Posen bestehen gegenwärtig nachfolgende staatliche Stellenvermittlungsamter:

- 1) Zarząd Okręgowy Funduszu Bezrobocia, Biuro Pośrednictwo Pracy, Poznań, ul. Stefana Czarneckiego 9, Tel. 7427 und 8427 — dieses umfaßt die Stadt Posen, sowie die Kreise: Posen, Schröda, Schrimm, Kosten, Samier, Obrornik, Czarnikau, Neutomischel, Birnbaum, Wollstein, Kolmar, Lissa und Rawitsch.
- 2) Expositur des Funduszu Bezrobocia, Biuro Pośr. Pracy in Ostrowo, ul. Towarowa 6, Tel. 82 — diese umfaßt die Stadt Ostrowo, sodann die Kreise: Ostrowo, Kratoschin, Jarotschin und Gostyn.
- 3) Expositur des Funduszu Bezrobocia, Biuro Pośr. Pracy, Gnesen, ul. Krzyweko 2/3, Tel. 435 — diese umfaßt die Stadt Gnesen, sowie die Kreise: Gnesen, Wongrowitz, Innen und Wreschen.
- 4) Fundusz Bezrobocia, Biuro Pośr. Pracy in Bromberg, ul. Grodzka 25, Tel. 606 — dieses umfaßt die Stadt Bromberg und die Kreise Bromberg, Wirsik, Schubin, sowie Hohensalza und Mogilno.

Da die Wojämter als Registrierstellen für die staatlichen Arbeitsvermittlungsamter ebenfalls eingesetzt sind, nehmen auch diese alle erforderlichen Meldungen entgegen: Gewünscht wird jedoch, daß der Bedarf von größeren Arbeitergruppen (besonders Saisonarbeitern) beim Fundusz Bezrobocia gemeldet wird.

Bei der großen Bedeutung, die die obige Verordnung für die Arbeitnehmer hat, wird besonders noch darauf aufmerksam gemacht, daß grundföhlich unterschieden werden muß zwischen:

- 1) der Pflicht der Anmeldung freier Arbeitsstellen bzw. der Pflicht der Anmeldung neu eingestellter Arbeitskräfte,
- 2) dem Recht des Arbeitgebers auf freie Auswahl seiner Arbeitskräfte.

Zu 1. Die durch die Verordnung auferlegten Pflichten sind im obigen klar angegeben.

Der Meldepflicht unterliegen sämtliche in landw. Betrieben freiwerdenden Stellen für physische und geistige Arbeiter (z. B. auch Gutsbeamte, Rechnungsführer, Brenner usw., dann auch Handwerker, Deputanten und ähnliche).

Sollten zur Minderung der Arbeitslosigkeit zusätzliche Arbeitskräfte eingestellt werden, so sind diese nach erfolgter Einschaltung dem Arbeitsvermittlungamt gleichfalls innerhalb von 3 Tagen zu melden.

Zu 2. Der Arbeitgeber ist nicht verpflichtet, die vom staatlichen Stellenvermittlungamt evtl. in Vorschlag gebrachten Arbeitnehmer anzunehmen (bes. wenn es sich herausstellt, daß diese

(Fortsetzung auf Seite 181)

13. März 1935

Nr. 9.

# Die Landfrau

(Haus- und Hofwirtschaft, Kleintierzucht, Gemüse- und Obstbau, Gesundheitspflege, Erziehungsfragen)

## Der lekte Entopf-Sonntag!



### Vergeßt ihn nicht!

#### Pflegt Sitten und Bräuche!

Von Eva Hundsjah - Hoppendorf.

Der nachstehende Aufsatz, den wir der „Georgine“ Königsberg entnehmen, ist von ganz besonderer Bedeutung für die ausland-deutsche Frau und Mutter. Mehr noch als ihre Schwester im großen deutschen Mutterlande ist sie dazu berufen, Hüterin und Pflegerin von deutschem Brauch und deutscher Sitte zu sein.

Die Schriftleitung.

Oft klingen heute die beiden Worte Sitte und Brauchtum an unser Ohr, die das ureigenste Gebiet der Frau, als Hüterin des Familienlebens, besonders stark berühren. Die geerbte Hüterin der guten Sitte war und ist die Familie, unterstützt von der Kirche. Es ist der Wunsch des Führers, daß das deutsche Volk wieder zu guten alten Sitten und Gebräuchen zurückkehrt, damit wieder ein festes Band geschlossen wird um Menschen gleicher Art: die Familie — die Gemeinde — den Gau — das Reich — alle Menschen deutschen Stammes. Und zwar hängt es von der Frau fast ganz allein ab, ob und wie sich das Familienleben gestaltet.

Anlaß zur Ausübung vieler schon den Großeltern und Uretern her überlieferten Sitten und Gebräuche geben die Familien- und die kirchlichen Feste. Schon bei einem Geburtstag ist es der Mutter in die Hand gegeben, daß aus diesem Tag ein Festtag wird. Dazu ist kein großer Gabentisch nötig, um diesen Tag herauszuheben aus dem gleichmäßigen Lauf anderer Tage. Wenn Vater und Mutter dem Kind einen guten Wunsch sagen, ehe sie an die Arbeit gehen, wenn zu Mittag ein Lieblingsessen auf den Tisch kommt, zu Kaffee ein Kuchen, so genügt das schon. Dann die Verlobungen, die Hochzeiten. Es ist wirklich zu bedauern, daß gerade bei den letzteren die alten Bräuche in den meisten Gegenden geschwunden sind. Nicht zu unterschützen ist der Einfluß auf Burschen und Mädchen, wenn der Pfarrer nur die sittsame Braut in Kranz und Schleier traut, und dem Mädchen dessen Ruf nicht einwandfrei ist, der Kranz versagt bleibt. Daz die Hochzeiten wieder tagelang gefeiert werden, wie es früher bei Bauernhochzeiten üblich war, verbietet sich durch die Armut des Volkes von heute von selbst. Wenn aber statt dessen der, welcher in der Lage dazu ist, bedürftigen Volksgenossen eine Freude macht, oder seiner Gemeinde etwas stiftet, so wäre das das Ausleben eines schönen alten Brauches.

Die Brautleute sollten sich wieder freuen lernen, mit dem Hof schönen gepflegten Urväterhausrat zu übernehmen, oder

wo das nicht möglich ist, doch der neue Hausrat vom Handwerker in schlichten zweckmäßigen Formen angefertigt wird, statt daß man Fabrikware mit leicht zerbrechlichem Porzellan kauft, der nicht aufs Land paßt. Und ganz richtig wird es wieder sein, wenn der Wagen, der das Hochzeitsgut der jungen Frau in die neue Heimat führt, mit einem Spinnrad gekrönt ist, und von bekränzten Pferden gezogen wird. Wenn die Truhen wieder selbstgesponnenes Leinen bergen, und die junge Frau im selbstgewebten eigenständischen Kleid ihren Einzug hält.

Wir müssen uns bei diesen Gedanken klar machen, daß es ja keine Pläne sind, die von heut auf morgen verwirklicht werden können oder sollen, sondern mit denen wir uns langsam vertraut machen müssen. Darum müssen wir auch vorsichtig alles hüten, was wir an überkommenem Gut besitzen, seien es Möbel, Schmuck oder Leinen. Auch die Bibel, alte Urkunden, Bücher und Bilder gehören dazu. Denken wir immer daran, daß wir ein Glied in einer Kette sind, bestimmt dazu, treue Hüter dessen zu sein, was in unseren kleinen Familien- und Volkssinn wecken kann.

Auch die Ausgestaltung der kirchlichen Feste liegt in der Hand der Frau. Am Ostermontag soll sie ihre Töchter und Mädchen ausschicken, um Osterwasser zu holen, weil es ein Brauch ist, den wir von den alten Germanen übernommen haben. Mit den meisten unserer Festbräuche ist es ja so, denn die Kirche übernahm sie auf ihre Feste, um unseren Vorfahren den Übergang zum Christentum zu erleichtern. So feiern wir ja nicht Ostern allein um die Auferstehung unseres Heilandes feierlich zu begehen, sondern auch um das Auferstehen der Natur zu feiern. Aus dem Grunde ist es ein Brauch geworden, Birkenzweige und Weidenläßchen zu treiben, um Ostern das erste Grün in den Vasen zu haben, und natürlich auch damit die Kinder schmackostern können. Denn dazu gehören doch unbedingt grüne Zweige. Und auch die bunten Eier sollten auf keinem Tisch fehlen, auch nicht in Häusern, in denen die Kinder herausgewachsen sind aus dem Alter, in dem das Eiersuchen zu den läustlichsten Freuden gehört. Und Pfingsten, das Fest der Maien, das Fest der Lebensfreude, des frohen Sinns — der bunten Farben, an dem es die Menschen hinaustreibt aus den Häusern, wenigstens die, die mit allen Sinnen das Aufblühen der Natur genießen. Wir tragen Maien in das Haus, und stellen den Maienbaum vor die Türe. Das besorgten allerdings früher die Burschen, die der Liebsten den Maienbaum vor's Fenster pflanzten. Aber dem Mädchen, das seine Ehre verspielt hatte, war ein dürrer Reissigbogen beschieden.

Und dann das Fest der Feste: Weihnachten! Wir sind so reich an Glück und Güte in diesen Tagen. Es ist als ob alle guten Geister in uns lebendig werden. Das ganze Volk erlebt eine Steigerung seiner Empfindungen, eine Erhöhung des Lebensgefühls, eine Verfeinerung des Gemütslebens. Der strahlende Baum zeigt uns die kommende helle Zeit an. Winterzonnenwende!, ist das nicht Grund genug froh zu sein? Und wieder liegt es an der Frau, wie Advent, wie Weihnachten gefeiert wurde. Am 1. Advent ein Tannenzweiglein auf den Tisch legen, ein Lichtlein anzstecken, den Kindern ein Weihnachtsmärchen erzählen kann jede Frau. Und auch wenn die Kinder groß geworden sind, wird es für alle ein lieber Brauch sein, bei Kerzenschein Kaffee zu trinken. Auch Weihnachten muß die Hausfrau zu einem Erlebnis gestalten können durch fried- und heimvolle Stimmung. Sie fange mal 48 Stunden früher an mit ihren Vorbereitungen, dann braucht sie nicht zuletzt in ihrer Abgespanntheit Käzentöpfe auszuteilen und zum Schluß erschöpft vor dem Weihnachtsbaum auf einen Stuhl zu sinken. Sondern sie kann dann mit frohen Gedanken und Mienen andächtig zuhören, wenn die Kinder ihre Festgedichte sprechen und die alten trauten Weihnachtsweisen erkören.

Bringen die Kinder Unregungen mit zur Ausgestaltung von Festen, dann liebe deutsche Frau sage nicht: „das ist mir zu viel Arbeit, das laß andere machen.“ Nein — nimm von hier ein bishen, von da ein wenig, laß die Kinder mithelfen. Dann wird allmählich eine Reihe schöner Familiengebräuche entstehen, die die Kinder mit fortnehmen ins Leben und weitergeben. Und das deutsche Volk wird wieder lernen, alles zu lieben und zu ehren, was von Eltern und Großeltern überkommen ist: die deutsche Art!

## Gartenarbeiten im Monat März.

### Schlüg.

#### Krankheiten und Schädlinge

werden sichtbar; denn die Frühlingssonne bringt auch Leben in die überwinternten Eier, Larven und Pilzsporen.

Wir denken an das tiefe Umgraben der Baumscheibe unter Pflaumen gegen die Pflaumensägewespe, Eintrieb der Hühner nicht vergessen.

Apfel, Birnen, Kirschen spritzen wir gegen Schorf oder Fusikladium vorbeugend mit Solbar oder einer zweiprozentigen Kupferkalkbrühe.

Treten Frostspanner und Knospenwickler auf, so setzen wir zur Bekämpfung der jetzt schlüpfenden Raupen oben genanntem Spritzmittel noch Arsen hinzufügt.

Rinde und Zweige der Obstbäume, Beerensträucher, auch Laub- und Nadelhölzer, untersuchen wir auf das Vorhandensein von Schildläusen. Sie sitzen in hölzer- oder kommaähnlichen Gebilden an allen Stamm- und Astpartien. So weit es möglich, kratzen wir sie ab und spritzen mit Schwefelkalkbrühe oder drei- bis fünsprozentigem Solbar.

Bei unserem Flieder vertrocknen jedes Jahr im zeitigen Sommer die Blätter. Er ist von der Fliedermotte besessen, die im Boden überwintert. Um das Herauskommen der Motten zu verhindern, graben wir den Boden, falls nicht schon im Herbst geschehen, tief um und bringen Azekalk unter.

Amelinen werden im Garten häufig durch Anlage ihrer Nester im Wurzelwerk, z. B. von Erdbeeren oder Stauden, die im Sommer bald vertrocknen. Die uns vom vorigen Jahr her bekannten Nester stöbern wir auf.

**Vogelschuhfreunde**  
wie steht es mit dem Aufhängen der Nistkästen? Wir scheuen diese Arbeit nicht; denn sie bringt uns neben viel Freude reichen Nutzen durch vermehrte Abnahme tierischer Schädlinge.

Haben wir nur jüngere Obstbäume, dann bringen wir die Kästen an 4 m langen, entrindeten Rundholzstangen an. Die Stange stellen wir neben den Baumfuß und befestigen sie an ihm. Stamm und Neste nicht beschädigen.

#### Bei den Zimmerblumen

setzen wir die Treiberei fort und stellen die Töpfe, deren Knospen weiter vorgeschritten sind, nicht zu warm.

Abgeblühte Blumenzwiebeln haben wir im hellen Keller untergebracht, damit sie einziehen.

Wie steht es aber mit den im Februar zurückgeschnittenen und wärmer gestellten Begonien und Fuchsien? Sie haben reichlich junge Triebe gebildet. Zur Vermehrung schneiden wir den Stockling mit scharfem Messer kurz unter der Ausgangsstelle eines Blattes von der alten Pflanze ab. Die unterste ein bis zwei Blätter entfernen wir bis auf die Blattstiele.

Zur Bewurzelung stecken wir sie in kleine Töpfe mit leichter, sandiger Erde. Pelargonienstocklinge nach dem Schneiden aber erst einen Tag abwischen lassen. Töpfe wenig gießen, Stocklinge öfters übernebeln.

Stehen die im vorigen Monat ausgesäten Petunien und Lobelien dicht, so pikieren wir sie in kleine, flache Kästen oder Schalen mit einem spitz zugeschnittenen und eingekerbten Holzstückchen. Glasscheibe legen wir nicht mehr auf, übernebeln aber die Pflänzchen öfters leicht.

Ferner säen wir fürs Freiland in Kästen: Astern, Levkoje, Löwenmaul, Studentenblumen, wohlriechende Wicke.

Erinnert sei an das vorsichtige Gießen der Kakteen. Was tun wir aber, wenn die Erde im Topf sauer geworden ist? Wir müssen sofort in neue Erde umpflanzen.

Besonders eilig ist das Umpflanzen, wenn die Wurzeln bereits zu faulen beginnen. Mit einem Messer entfernen wir vorher alle kranken Teile bis ins gesunde Fleisch.

## Geslügel- und Kleintierzucht im März.

#### Auf dem Hühnerhofe

ist die natürliche und künstliche Brut in vollem Gang. Wir verwenden nur gutgeformte ovale Eier mittlerer Größe, die nicht beschmutzt sind. Dünnschalige, anormale Eier sind ungeeignet. Das Gewicht sollte nicht unter 55 g liegen.

Über 10 Tage alte Bruteier kommen in die Küche, obgleich sie sich noch zur Brut verwenden lassen. Die Eier bewahren wir in liegender Stellung in einem frostfreien, nicht zu warmen Raum auf und wenden sie täglich.

Die Tiere sollen auch jetzt noch genügend Bewegung haben und reichlich Grünfutter erhalten. In einer Kiste haben

wir immer angeklemten Hafer vorrätig. Gut ist auch fein gehäckseltes Luzerne- oder Kleeheu.

Perlhühner beginnen zu legen. Wir sorgen für genügend Auslauf, am besten auf einer Weide. Neben dem Grundfutter reichlich Grünes füttern: Geleimten Roggen, Löwenzahn, Vogelmiere, auch Rüben.

Mit dem Ausbrüten der Perlhühner warten wir noch. Je wärmer das Wetter ist, desto besser entwickeln sich die jungen Perlhühner. Gegen kühle, regnerische Tage sind die Jungtiere empfindlich und können eingehen.

#### Bei Wasser geflügel

brüten die Gänse im allgemeinen zuverlässig und führen die Jungen äußerst sorgfältig. Sind die Eier befruchtet, so zeitigt Naturbrut immer die besten Ergebnisse. Wir können Wasser geflügel natürlich auch künstlich erbrüten.

Während der Brutzeit den Stall gut auf Ratten hin beobachten. Sie beunruhigen brütende Tiere und holen Eier oder Junge in der Nacht aus dem Nest.

Bei leichten Entenrasen, wie Laufenten, Khaki-Campbell und Schwedenenten, ist die Befruchtung zu Lande genau so sicher wie auf dem Wasser. Schwimmgelegenheit nicht erforderlich.

Bei schweren Rassen ist aber die Befruchtung der Eier bei Schwimmgelegenheit sicherer, da die Tiere auf dem Lande sehr unbefestigt sind.

Wir beginnen mit der Brut, sobald anzunehmen ist, daß mindestens 75 Prozent der Bruteier befruchtet sind.

#### Taubenliebhaber

sorgen für helle Ställe ihrer Tiere. Die meisten Taubenschläge sind viel zu dunkel, so daß die Sonnenstrahlen überhaupt keinen Zutritt haben. Krankheiten und Ungeziefer halten sich hier besonders auf.

Erinnert sei an die Reichung angewärmten Trinkwassers. Nach jeder Futteraufnahme brauchen die Tiere unbedingt Wasser, um die Körner im Kopf aufzuquellen.

Gefüttert wird der Witterung entsprechend. An wärmeren Tagen kann das Futter knapper und leichter sein; denn durch ständige kräftige Fütterung werden die Täubinnen oft zum Legen getrieben, obwohl die Geschlechter getrennt sind.

Mit der Zucht beginnen wir nicht zu früh, auch wenn die Witterung es schon erlauben sollte. Noch ist der ersehnte Frühling nicht da. Vor dem Einsetzen der Zuchtpaare sind aber nochmals alle Nistanlagen gründlich nachzusehen und zu desinfizieren, um eine spätere Störung der Tiere durch Milben und ähnliches Ungeziefer zu vermeiden.

#### Bei Kaninchen

machen viele den Fehler, tragende Häsinnen zu verweichlichen. Das ist falsch. Ein Muttertier braucht Bewegung und Auslauf, muß es doch mit den Stoffen seines Blutes neue Lebewesen aufzubauen. Das Tier darf weder abmagern, noch fett werden. Morgens am besten gutes Pferdehaar, mittags geleimten Hafer und Möhren, diese einmal durchschnitten, und abends ein Weichfutter mit reichlich Schrot. Auch ab und zu der Häsin einen Wacholderzweig in den Stall legen, daran knabbern sie gern. Dem Saufwasser am besten etwas Zucker zusehen.

#### Für Ziegen

Ist der März der Hauptlamm-Monat. Es ist zweckmäßig, das Wersen zu beobachten, um alsdann die abgehende Geburt zu entfernen. Zielein sofort von der Mutter trennen und in einen großen Korb mit Stroh legen. Stall warm halten; denn die Ziegen sind gegen Kälte, besonders gegen Zugluft, sehr empfindlich. Wer bestes Zuchtmaterial heranziehen will, sorge von Jugend an für eine kräftige Ernährung der Tiere.

Der Hilfsverein deutscher Frauen, Posen, ul. Zwierzyniecka 8, Wohnung 3, gibt bekannt, daß von jetzt ab die Sprechstunden des Arbeitsvermittlungsbüros für weibliche Hausangestellte für Arbeitgeber und Arbeitnehmer auf die Zeit von 10 bis 12 Uhr vormittags festgelegt sind; die Nachmittags-Sprechstunden fallen aus.

#### Vereinskalender.

Nächste Versammlungen sind für die Landfrauen wichtig. Nähere Angaben stehen im Vereinskalender auf S. 173—175.

Sicienko: 20. 3., Rakolewo: 20. 3., Łuszklin: 21. 3., Łukowiec: 21. 3., Wilcze: 22. 3., Koronowo: 23. 3., Kamionki: 24. 3., Wiśni: 25. 3., Stralkowo: 25. 3., Langenau-Otterau: 26. 3., Nośnówko: 26. 3., Szubin: 27. 3., Witoldowo: 28. 3., Gordon: 29. 3., Złotowo: 30. 3.

Vortragsfolgen über Gesundheitspflege u. Hygiene in Strese vom 18.—23. 3. in Suchojas vom 25. bis 30. 3., in Podwęgierski Mitte April.

**An meinen Sohn Johannes.**

Aus einem Brief, den der deutsche Dichter Mathias Claudius 1799 an seinen Sohn Johannes schrieb.

Die Zeit kommt allgemach heran, daß ich den Weg gehen muß, den man nicht wieder kommt. Ich kann Dich nicht mitnehmen und lasse Dich in einer Welt zurück, wo guter Rat nicht überflüssig ist.

Niemand ist weise von Mutterleibe an; Zeit und Erfahrung lehren hier und segen die Tenne.

Ich habe die Welt länger gesehen als Du.

Es ist nicht alles Gold, lieber Sohn, was glänzt, und ich habe manchen Stern vom Himmel fallen und manchen Stab, auf den man sich verließ, brechen sehen.

Darum will ich Dir einigen Rat geben und Dir sagen, was ich gesunden habe, und was die Zeit mich gelehret hat.

Es ist nichts groß, was nicht gut ist; und ist nichts wahr, was nicht besteht.

Der Mensch ist hier nicht zu Hause, und er geht hier nicht von ungefähr in dem schlechten Rock umher. Denn siehe nur, alle anderen Dinge hier mit und neben ihm sind und gehen dahin, ohne es zu wissen; der Mensch ist sich bewußt und wie eine hohe, bleibende Wand, an der die Schatten vorübergehen. Alle Dinge mit und neben ihm gehen dahin, einer fremden Willkür und Macht unterworfen, er ist sich selbst anvertraut und trägt sein Leben in seiner Hand.

Und es ist für ihn nicht gleichgültig, ob er rechts oder links gehe.

Läßt Dir nicht weisz machen, daß er sich raten könne und selbst seinen Weg wisse.

Diese Welt ist für ihn zu wenig, und die unsichtbare sieht er nicht und kennt sie nicht.

Spare Dir denn vergebliche Mühe und tue Dir kein Leid und besieße Dich Dein.

Halte Dich zu gut, Böses zu tun.

Hänge Dein Herz an kein vergänglich Ding.

Die Wahrheit richtet sich nicht nach uns, lieber Sohn, sondern wir müssen uns nach ihr richten.

Was Du sehn kannst, das siehe und brauche Deine Augen und über das Unsichtbare und Ewige halte Dich an Gottes Wort.

Bleibe der Religion Deiner Väter getreu und hasse die theologischen Kammengießer.

Scheue niemand so viel, als Dich selbst. Unwendig in uns wohnet der Richter, der nicht trügt, und an dessen Stimme uns mehr gelegen ist als an dem Beifall der ganzen Welt und der Weisheit der Griechen und Aegypter. Nimm es Dir vor, Sohn, nicht wider seine Stimme zu tun; und was Du finnest und vorhast, schlage zuvor an Deine Stirne und frage ihn um Rat. Er spricht anfangs nur leise und stammelt wie ein unschuldiges Kind; doch wenn Du seine Unschuld ehst, löset er gemach seine Zunge und wird Dir vernehmlicher sprechen.

Lerne gerne von andern, und wo von Weisheit, Menschenblöd, Licht, Freiheit, Tugend geredet wird, da höre fleißig zu. Doch traue nicht slugs und allerdings, denn die Wolken haben nicht alle Wasser, und es gibt mancherlei Weise. Sie meinen auch, daß sie die Sache hätten, wenn sie davon reden können und davon reden. Das ist aber nicht, Sohn. Man hat darum die Sache nicht, daß man davon reden kann und davon redet. Worte sind nur Worte, und wo sie gar so leicht und behende dahinfahren, da sei auf Deiner Hut, denn die Pferde, die den Wagen mit Gütern hinter sich haben, gehen langsameren Schrittes.

Erwartete nichts vom Treiben und den Treibern; und wo Geräusch auf der Gasse ist, da gehe fürvorb.

Wenn Dich jemand will Weisheit lehren, so siehe in sein Angesicht. Dünket er sich noch, und sei er noch so gelehrt und noch so berühmt, laß ihn und gehe seiner Kundschaft

müsig. Was einer nicht hat, das kann er auch nicht geben. Und der ist nicht frei, der da will tun können, was er will, sondern der ist frei, der da wollen kann, was er tun soll. Und der ist nicht weise, der sich dünket, daß er wisse; sondern der ist weise, der seiner Unwissenheit inne geworden und durch die Sache vom Dünkel genesen ist.

Was im Hirn ist, das ist im Hirn; und Existenz ist die erste aller Eigenschaften.

Wenn es Dir um Weisheit zu tun ist, so suche sie und nicht das Deine und brich Deinen Willen und erwarte Geduldig die Folgen.

Denke oft an heilige Dinge und sei gewiß, daß es nicht ohne Vorteil für Dich abgehe, und der Sauerteig den ganzen Teig durchsäuere.

Lehre nicht andere, bis Du selbst gelehrt bist.

Nimm Dich der Wahrheit an, wenn Du kannst, und laß Dich gerne ihrerwegen hassen; doch wisse, daß Deine Sache nicht die Sache der Wahrheit ist, und hüte, daß sie nicht ineinander fließen, sonst hast Du Deinen Lohn dahin.

Tue das Gute vor Dich hin und bekümmer Dich nicht, was daraus werden wird.

Wolle nur einerlei und das molle von Herzen.

Sorge für Deinen Leib, doch nicht so, als wenn er Deine Seele wäre.

Gehorche der Obrigkeit und laß die andern über sie streiten.

Sei rechtschaffen gegen jedermann, doch vertraue Dich schwerlich.

Mischte Dich nicht in fremde Dinge, aber die Deinigen tue mit Fleiß.

Schmeichele niemand und laß Dir nicht schmeicheln.

Misträue der Gestikulation und gebärde Dich schlecht und recht.

Hilf und gib gerne, wenn Du hast, und düngle Dir darum nicht mehr; und wenn Du nicht hast, so habe den Trunk kalten Wassers zur Hand und düngle Dir darum nicht weniger.

Tue keinem Mädchen Leides und denke, daß Deine Mutter auch ein Mädchen gewesen ist.

Sage nicht alles, was Du weißt, aber wisse immer, was Du sagst.

Hänge Dich an keinen Großen.

Sitz nicht, wo die Spötter sitzen, denn sie sind die elendesten unter allen Kreaturen.

Nicht die frömmelnden, aber die frommen Menschen achte und gehe ihnen nach. Ein Mensch, der wahre Gottessucht im Herzen hat, ist wie die Sonne, die da scheint und wärmt, wenn sie auch nicht redet.

Tue, was des Lohnes wert ist, und begehre keinen.

Wenn Du Not hast, so klage sie Dir und keinem andern. Habe immer etwas Gutes im Sinn.

Wenn ich gestorben bin, so drücke mir die Augen zu und beweine mich nicht.

Stehe Deiner Mutter bei und ehre sie, solange sie lebt, und begrabe sie neben mir.

Und sinne täglich nach über Tod und Leben, ob Du es finden möchtest, und habe einen freudigen Mut; und geh nicht aus der Welt, ohne Deine Liebe und Ehrfurcht für den Stifter des Christentums durch irgend etwas öffentlich bezeuget zu haben.

**Rechtzeitig Entschlüsse fassen.**

Aus unserem Leserkreis gingen uns nachstehende Zeilen zu. Die Schriftleitung.

Bei Ausgang des Winters hat der Landwirt die verschiedensten Entscheidungen zu fällen, aber auch der zukünftige Bauer muß sich rechtzeitig überlegen, wie er den Sommer am besten ausnutzt.

Sind auf dem Hofe viele Hände vorhanden, so wird der zukünftige Bauer am besten tun, erstmal außerhalb des

elternlichen Hofs seine Ausbildung zu verbessern. Es ist unbedingt wichtig, daß ein junger Mann mal herauskommt und sieht, wie es wo anders zugeht. Deswegen muß auch der zukünftige Bauer sich darum bemühen, eine geeignete Lehrstelle zu finden, sei es in einer Bauernwirtschaft zur Ausbildung oder in dauernder Stellung.

Ist der Vater noch jung, so muß der Sohn damit rechnen, daß es lange dauern wird, bis er die Wirtschaft übernehmen kann. Deshalb muß der angehende Bauer besonders dafür sorgen, daß er in diesen Jahren sich einen Sparpfennig verdient und trotzdem etwas dazu lernt. Einen Sparpfennig kann er sich vor allen Dingen auch dadurch verdienen, daß er den Sommer über anderswo Arbeit übernimmt. Auch die Welage veranstaltet jedes Jahr eine Austauschaktion für die Landjugend, um ihr Gelegenheit zu geben, sich beruflich weiter zu bilden. Gerade für die Bauernwirtschaften, auf denen viel Kinder sind, oder wo der Vater noch lange tätig sein wird, ist es unbedingt wichtig, diese Gelegenheit zu benutzen. Jeder junge Mann muß sich sagen, daß es ihm eine Ehre ist, wenn er sich seinen Unterhalt zu verdienen und einen Sparpfennig zurückzulegen. Dem zukünftigen Bauern wird dadurch die Übernahme des elterlichen Hofs erleichtert. Für andere junge Männer ist es erst recht wichtig, wenn sie sich ihr Brot selbst verdienen. Nähere Ausklärungen über Berufs- und Arbeitsaussichten, insbesondere über Unterbringung von Schnittern und Rübenarbeitern, können bei der Berufshilfe (Poznań, Zwierzyniecka 8) eingeholt werden.

Wer jetzt die Zeit versäumt, Entschlüsse zu fassen, wird im Nachteil sein vor denen, welche sich rechtzeitig um Weiterbildung und Arbeit bemühen.

Aber nicht nur im Sommer soll jede Kraft voll ausgenutzt werden, sondern jeder junge Mann muß es sich zur Ehre rechnen, wenn er auch im Winter durch nützliche Arbeit, sich und seiner Familie die wirtschaftliche Lage erleichtert. Darum sollten diejenigen Wirtschaften, in denen die Haushwaberei eine Rolle spielt, sich rechtzeitig um Saatgut bemühen, um durch den Anbau von kein Arbeitsgelegenheit innerhalb der Familie zu schaffen. Die Genossenschaften werden sicher geeignetes Saatgut vermitteln. Wenn genug Mädchen in der Familie vorhanden sind, wird meistens Spinnen und Weben von diesen besorgt. In vielen Gegenden ist es aber durchaus Sache der Männer, hieran mitzuarbeiten und somit zum Wohlstand der Familie mitbeizutragen.

#### Austausch von Landwirtsöhnen und -töchtern.

Die beruflichen Anforderungen, die heute an jeden Landwirt gestellt werden, sind sehr groß. Er muß daher Erfahrungen sammeln, um seinen Gesichtskreis und sein Urteilsvermögen zu erweitern. Dieses Ziel läßt sich dadurch erreichen, daß der Landwirt auch andere Wirtschaftsweisen, andere Menschen und andere Gegenden kennenlernen, weil ihm das Neue die Möglichkeit zum Vergleich mit dem Gewohnten gibt. Um unserem bäuerlichen Nachwuchs Gelegenheit zu geben, andere Wirtschaftsweisen kennenzulernen, führt die WEG eine Austauschaktion unter der Landjugend durch. Sie besteht darin, daß sich zwei Landwirte verpflichten, an Stelle des eigenen Sohnes oder der Tochter einen anderen Sohn oder Tochter für eine bestimmte Zeit in ihren Betrieb aufzunehmen. Es geht daher dem Landwirt keine Arbeitskraft verloren und die Landjugend hat doch die Möglichkeit, aus der väterlichen Wirtschaft herauszukommen und sich beruflich fortzubilden. Anmeldungen sind umgehend an die Welage, Poznań, Piešary 16/17, zu richten.

#### Verein ehemaliger Schüler der landwirtschaftlichen Winterschule in Wollstein!

Am Sonntag, dem 31. März d. Js., nachm. 1 Uhr findet in den Räumen der landw. Schule Wollstein, unsere erste diesjährige Vierfahrsversammlung statt, mit zwei kurzen Vorträgen von den Mitgliedern Alfred Baehr über: „Erfahrfrüchte für Zuckerlüber.“ 2. Otto Hirsch über: „Welches sind die dankbarsten und abhängigsten Obstsorten“, und dem Hauptvortrag des Herrn Gatenbaudrektors Reissert über: „Die Zukunft unseres Obstbaus im Rahmen des Vereins ehem. Landw. Schül.“ (Bleistift und Notizbuch mitbringen.)

Ebenso findet in dieser Versammlung die letzte Besprechung über Feldversuche, Ausflüge u. a. statt.

Es werden alle ehem. Winterschüler gebeten, zu dieser Veranstaltung zu erscheinen, denn genau so wie in der am 15. Februar stattfindenden Vortragsfolge unser Wissen aufgefrischt und ergänzt wurde, so soll auch die nächste Veranstaltung uns ehem. Winterschülern, die wir im Beruf stehen und mit den heutigen wirtschaftlichen Schwierigkeiten zu kämpfen haben, zeigen, daß wir unter Berücksichtigung und Ausnutzung vieler in der Wirtschaft vor-

kommen Faktoren manchen Groschen noch sparen können. Auch der Vortrag von Herrn Direktor Reissert soll dem ehem. Winterschüler die wirtschaftliche Bedeutung des Obstbaus vor Augen führen. Dieser Vortrag soll den Aufstieg für die im Herbst d. Js. in Wollstein stattfindende Obstschau mit Obstmarkt bilden.

H. Linke, Vors.

#### Eine Exkursion der deutschsprachigen Landwirtschaftlichen Winterschule Schröda.

An einem schönen Nachmittag besichtigte der Unterkursus der landw. Schule Schröda die Wirtschaft des Herrn Gaj - Kijewo b. Schröda. Herr Gaj hat 100 Morgen Acker 2.-7. Klasse. Die Gebäude wurden erst in den letzten Jahren neu aufgebaut, was dem Besitzer dank seiner sachgemäßen Wirtschaftsweise möglich war. Der wohlgepflegte Viehstand bestand aus 1 Herdbuchkuh, 12 Milchkühen, 3 Färden und 10 Kälbern. Trotzdem es kein Rassevieh war, war doch die Milchleistung sehr hoch. Der Jahresdurchschnitt beträgt 4500 Ltr. Milch pro Kuh. Das Gründfutter ist bei allen Tieren gleich, nur Kraftfuttergaben werden den Leistungen angepaßt. Eine Kuh, die als gute Milchkuh bekannt war, gab nach dem Kalben nur 7 Ltr. Milch. Durch Zusättigung von 3 kg Kraftfutter stieg die Milchleistung auf 19 Ltr. Milch. Trotzdem das Futter täglich 60 Groschen mehr kostet, macht es sich bezahlt, weil es sich um ein leistungsfähiges Tier handelt. Die 4 Pferde der Wirtschaft waren eigene Zucht, ebenfalls keine Rassettiere, aber doch sehr brauchbare Arbeitspferde. Auf die Schweinezucht legt der Besitzer wegen Unrentabilität keinen besonderen Wert. Im Hühnerstall fanden wir Legenester vor, die durch eine Klappvorrichtung die Registrierung der gelegten Eier ermöglichen. Zwecks Schaffung von Futterreserven baute sich Herr Gaj einen Betonstölpel von 3,20 m Breite, 3 m Tiefe und 15 cm Stärke. Die Kosten stellten sich auf 210 zl. Im gemauerten Stölpel sind auch die Nährstoffverluste bedeutend geringer als in der Erdgrube. Der Besitzer will daher noch ein Betonstölpel und zwei Stroh-Lehmsilos bauen. Herr Gaj arbeitet sehr intensiv mit dem Rehenschiff und kann dadurch auch die Betriebskosten, soweit es möglich ist, niedrig halten. So war es ihm möglich, mehreren Kindern eine gute berufliche Ausbildung zu geben und für seine gute Wirtschaftsführung wurde er mit dem Verdienstkreuz für die Landwirtschaft ausgezeichnet.

#### Ein bodenständiges Volksliederfest

für die deutsche Jugend in Polen.

Am 1. Mai 1935 erscheint im Verlage der „Historischen Gesellschaft für Polen“ (Poznań, Zwierzyniecka 1), herausgegeben von Viktor Kauder, eine der praktischen Singbewegung der deutschen Jugend in Polen dienende Sammlung von ungefähr 60 bis 75 Liedern, eine gediegene Auswahl aus 800 von Robert Klatt und Kurt Lück in den deutschen Kolonien Mittelpolens, des Lubliner und Cholmer Landes und Wolhyniens aufgezeichneten Volksliedern. Titel: „Singendes Volk“. Die Bearbeitung der Sammlung liegt in den Händen von Reinhard Nitze. Die Lieder werden teils einstimmig und mehrstimmig, teils mit Lauten- und Geigenbegleitung herausgegeben. Sie stellen z. T. das Liedgut dar, das vor 150—200 Jahren in den deutschen Dörfern Posens und Pommerells lebendig war und heute nur noch in den Hütten der aus diesen Gebieten stammenden Weiterwanderer im Osten Polens erhalten geblieben ist. Nicht nur, weil es sich um den ersten Versuch dieser Art bei uns handelt, sondern auch, weil die Sammlung Altbodenständiges und doch Neues bringt, bitten wir unsere deutsche Jugend um Unterstützung der Herausgabe durch Vorbestellungen. Der Preis könnte in diesem Falle niedrig ausfallen (ungefähr 1,50 Złoty). Unnötige Wiederholungen aus anderen Liederheften werden grundsätzlich vermieden.

Bestellungen sind zu richten an: „Historische Gesellschaft“, Poznań, Zwierzyniecka 1.

#### Wer rät es?

Klein wie Kümmel,	Kugelrund und spitzig,
blau wie der Himmel,	Wer es rät, ist wichtig.
grün, wie das Gras,	Wer es rät in Wochen vier,
rat, was ist das?	trifft 'nen halben Schoppen Bier. (Volkssmund.)

#### Vereinskalender.

Nachstehende Versammlungen sind für die Landjugend wichtig. Nähere Angaben siehe im Vereinskalender auf S. 173—175. Mechanisch: 19. 3., Bodenwirkerl und Umgegend: 22. 3., Gordon und Umgegend: 18. 3. und 19. 3.

#### Einheirat

Einer Landwirtstochter mit 20—25 000 zl Vermögen bietet sich Gelegenheit in eine 200 Morgen große Landwirtschaft einzuhiraten. Meld. a. d. Welage, Poznań, Piešary 16/17.

## Fortsetzung von Seite 176)

ungeignet sind; die Lemierz haben jedoch zugesagt nur vertrauenswürdige Arbeiter zu vermitteln). Der Arbeitgeber hat somit nach wie vor völlige Freiheit in der Wahl seiner Arbeitskräfte. Diese Freiheit kann allerdings durch die Verwaltungsbehörde auf die Bezirke der einzelnen Wojewodschaften beschränkt werden.

Wir machen schließlich noch darauf aufmerksam, daß die Strafen nur wegen Verleugnung der Meldepflicht verhängt werden können, nicht aber, wenn der Arbeitgeber von seinem Recht der freien Arbeitnehmerwahl Gebrauch gemacht hat.

Wie schon erwähnt, erfolgen die evtl. Bestrafungen im Verwaltungsweg durch die Behörden erster Instanz.

Gegen die Entscheidung dieser Behörde steht Beschwerde an das Starostwo Powiatowe oder Starostwo Grodzkie zu, dessen Entscheidung endgültig ist. Die Beschwerde muß innerhalb einer Frist von vierzehn Tagen nach Erhalt des Strafbefehls eingereicht werden. Arbeitgeberverband für die dtsh. Landwirtschaft in Großpolen.

## Ausweis über die in der Wojewodschaft Posen herrschenden Viehseuchen

in der Zeit vom 1.—15. Februar 1935.

1. Milzbrand: Kreis Czarnikau — Rosto 1 (1).
2. Rok bei Einhusern: Kreis Lissa — Radomysl 1; Kreis Schrimm — Kijaz 1 (1); Kreis Wirsitz — Miasteczk 1.
3. Räude der Pferde: Kreis Bromberg — Jimne Wody 1 (1); Kreis Gostyn — Krobka stara 1; Kreis Jarotschin — Poręba 1 (1); Kreis Samter — Radzyn 1.
4. Tollwut der Hunde und Katzen: Kreis Hohensalza — Hohensalza 1.
5. Tollwut anderer Tiere: Kreis Mogilno — Bozejewice 1.
6. Schweinepest: Kreis Obornik — Lecznica pod Obornikami 1; Kreis Schroda — Romanowo 1 (1), Mostowko 1 (1); Kreis Znin — Godawy 1 (1), Chomiaja Ksiedza 1.
7. Schweinesenke: Kreis Ostrowo — Kososzyca 1; Kreis Znin — Irazim 1, Konratow 1.
8. Schweinepest verbunden mit Schweinesenke: Kreis Gostyn — Jalesie 3 (3), Jimnowoda 1, Domachowo 1 (1); Kreis Neutomisch — Elwino 1; Kreis Ostrowo — Szczurzyn 1; Kreis Posen — Sokołniki 1; Kreis Schrimm — Daskowice 1 (1), Pierzchno 1 (1); Kreis Schroda — Petkowo 1, Bylin 1; Kreis Schubin — Górk Dąbskie 1; Kreis Wollstein — Jodyn 1; Kreis Wreschen — Konin 1.
9. Schweinerotlauf: Kreis Wollstein — Jaromierz 1 (1).
10. Ausbrechende Blutarmut der Pferde: Kreis Gostyn — Pudliszki 1 (1).
11. Influenza der Pferde: Kreis Schubin — Olejno 1; Kreis Wongrowitz — Smogulec 1.

(Die Zahlen geben die verseuchten Wirtschaften, die eingeschlossenen Zahlen die in der Berichtszeit dazu gekommenen neu verseuchten Wirtschaften an.)

Wesage, Landw. Abteilung.

## Allerlei Wissenswertes

## Schlechtes Ueberwintern des Winterweizens.

Aus verschiedenen Gegenden der Posener Wojewodschaft hören wir Klagen über eine schlechte Ueberwinterung des Winterweizens, so daß in vielen Fällen die Landwirte gezwungen sein werden, den Weizen umzupflügen. Die Auswinterung ist zum Großteil auf den zeitweisen Abschluß des Bodens durch eine Eisschicht, die ein Ersticken und Auffrieren der Weizenpflanzen bedingt hat, zurückzuführen. Aber auch Schneeschimmel und die Frösche, sowie andere tierische Schädlinge haben im vergangenen Herbst den Weizen stark dezimiert und den lückenhaften Bestand hervorgerufen. Ebenso die letzten starken Fröste werden sich auf den Weizen, soweit er nicht durch eine Schneedecke geschützt war, ungünstig auswirken. Eine Neubestellung mit Sommerweizen wird in den seltensten Fällen in Frage kommen, weil der Sommerweizen noch anspruchsvoller als der Winterweizen ist. Den Anbau besonders anspruchsvoller Kulturpflanzen muß aber der Landwirt einschränken, weil er zu einer kapitalintensiveren Wirtschaftsweise gezwungen ist. So ist damit zu rechnen, daß das Weizenangebot stark nachlassen wird, wenn sich der schlechte Stand des Winterweizens auch in anderen Landesteilen bewahrheiten sollte. Es würde sich daher empfehlen, soweit es wirtschaftlich durchführbar ist, den Weizen nicht zu den augenblicklich so schlechten Preisen zu verschleudern. —

## Torfstreu als Stroherstak.

Da viele Wirtschaften zu wenig Stroh in diesem Jahre haben, könnten sie das Einstreustroh z. T. auch durch Torfstreu ersetzen, wenn sie Torfstreu zu einem annehmbaren Preis kaufen können. Man gibt Torfstreu am besten im Gemisch mit gehäckseltem Stroh. Auch ist es ratsam, Torfstreu besonders dort zu verwenden, wo die Ausscheidungen der Tiere zur Ablagerung kommen, da man auf die Weise die Tiere auch sauber halten kann.

## Markt- und Börsenberichte

## Geldmarkt.

## Kurse an der Posener Börse vom 12. März 1935

Bank Polski-Akt. (100 zt)	$4\frac{1}{2}$ amortisierte Golddollarsandbriefe
(11. 3) ..... zt 91.—	1 Dollar zu 8.90 zt früher 8%) ..... 46.75%
4% Konvertierungsfandbr. der Pol. Landsh. (11. 3.) 47.75%	4% Dollarprämienanl. Ser. III (Stck. zu 5 \$) 52.75 zt
4½% Ziottypfandbr. der Pol. Landsh. (früher 6%) Roggenrentenbriefe) 48.50%	4% Prämieninvestitionsanleihe Sich. zu zt 100.— (9. 3) ... 112.40 zt
4½% Dollarpfandbr. der Polener Landschaft Serie K v. 1933 1 Dollar zu zt 5.40 (früher 8% alte Dollarpfandbr.) ... 48.25%	5% staatl. Kono.-Anleihe 68.25% 3% Bauprämienanleihe Serie I (50 zt) ... 45.50 zt

## Kurse an der Warschauer Börse vom 12. März 1935

5% staatl. Kono.-Anleihe zt 68.75	1 Dollar ..... 5.27½
3½% Bauprämienanleihe	1 Pfd. Sterling ..... zt 25.06
Serie I (50 zt) ..... zt 46.90	100 schw. Franken ..... zt 172.10
100 deutsche Mark ..... zt 213.40	100 holl. Guld. ..... zt 359.30
100 franz. Frank. .... zt 34.97½	100 tschech. Kronen ..... zt 22.15

## Diskontsatz der Bank Polski 5%

## Kurse an der Danziger Börse vom 12. März 1935

1 Dollar — Danz. Gulden 3.04	100 Zloty — Danziger Gulden ..... 57.775
1 Pfd. Silg. — Danz. Guld. 14.46	

## Kurse an der Berliner Börse vom 12. März 1935

100 holl. Guld. = deutsch. Mark ..... 168.41	1 Dollar = deutsch. Mark 2.468
Mark ..... 100 schw. Franken =	Anleiheabtönungsschuld
100 schw. Franken ..... 80.80	nebst Auslösungsr. Nr. 1—90 000 ..... 112.25
1 engl. Pfund = dtsch. Mark ..... 11.755	Dresdner Bank ..... 82.75
Mark ..... 100 Zloty = dtsch. Mark 46.89	Dtsch. Bank u. Diskontofgel. 81.50

## Umtliche Durchschnittskurse an der Warschauer Börse.

Für Dollar	Für Schweizer Franken.
(6. 3.) 5.23½ (9. 3.) 5.24½	(6. 3.) 172.33 (9. 3.) 172.10
(7. 3.) 5.23½ (11. 3.) 5.24½	(7. 3.) 172.30 (11. 3.) 172.12
(8. 3.) 5.24½ (12. 3.) 5.27½	(8. 3.) 172.10 (12. 3.) 172.10

## Złotymäßig errechneter Dollars an der Danziger Börse.

6. 3. 5.225, 7. 3. 5.235, 8.—9. 3. 5.24, 11. 3. 5.24, 12. 3. 5.26.

## Geschäftliche Mitteilungen der Landw. Zentralgenossenschaft Poznan, Wiazdowa 3, vom 13. März 1935.

**Hülsenfrüchte:** Die allgemein zur Saatzeit erwartete Beliebung in Hülsenfrüchten ist nur für Grünsuttersaaten wie Widn, Pelusich und Waltersbacher Erbsen eingetreten. Das Angebot ist kleiner als die Nachfrage, was durch die steigenden Börsennotierungen zum Ausdruck kam. In Vitoriaerbsen sind vereinzelte Partien bei verhältnismäßig guten Preisen zur Saat zu verkaufen gewesen. Dagegen läuft das Konsumgeschäft in diesem Artikel zu wünschen übrig. Bereits Anfang des Jahres haben wir an dieser Stelle darauf hingewiesen, daß ein den Vorjahren entsprechender Konsum in Vitoriaerbsen in diesem Jahre fast gar nicht in Betracht gezogen werden kann. Der Export hierin ist durch die Devisenbestimmungen der Abschländer ganzlahm gelegt. Das Angebot ist in den letzten Tagen dringender gewesen, ohne daß entsprechender Abzug bei marktgemäßen Preisen gefunden werden konnte. In Serradella hat sich bereits ein umfangreiches Geschäft entwickelt. Die Befürchtungen, die man zu Beginn der Saison hatte, daß sich ein großer Mangel und dadurch steigende Preise geltend machen werden, sind nicht eingetreten, da man aus anderen Gebieten größere Mengen kaufen konnte.

**Klee- und Grasaaten.** Es sind fast alle Artikel zur Genüge vorhanden. Die Preise werden sich wohl auf der augenblicklichen Basis halten, abgesehen von Rübensamen. Hierin sind die Bestände sehr stark gelichtet, so daß mit einem Anziehen der Preise zu rechnen sein wird.

**Oelsaaten.** Das Geschäft in Oelsaaten kann fast als beendet betrachtet, obwohl noch größere Mengen Raps angeboten werden. Die Delmühlen sind für längere Zeit eingedickt. Man findet somit nur vereinzelt bei nicht börsenmäßigen Preisen Abzug. Leinsaat wird durch den Oelsaaten- bzw. Produzentenverband ausgenommen. Die Anmeldungen werden bis zum 5. April d. Js. entgegengenommen. Wir haben bekanntlich die Vermittlung dafür.



### Häuteversteigerung in Thorn.

Am 5. März fand in Thorn eine Häuteversteigerung statt. Die Preise verstehen sich für Häute und Felle ohne Horn und Stirn:

Bukaten (Rinderfelle) pro Pfund 50—53, mittlere Rinderhäute gesalzen 46—53, schwere Rinderfelle 45—47 gr, Rinderfelle (Originalware) —, Leichte Kalbfelle gesalzen bis 7,5 Pfund pro Stück 4,40 zł, Kalbfelle über 7,6 Pfund 6—7 zł, Kalbfelle über 10 Pfund pro Pfund 70 gr, Schaffelle gesalzen (Originalware) pro Pfund 55 gr, Schaffelle für Export, gesalzen —, Schaffelle trocken —, Ziegenfelle trocken pro Stück 3,— zł, Pferdefelle pro Stück 15,— zł. Ausgestellt wurden 1899 Rinderfelle, 3682 Kalbfelle, 500 Schaffelle. Tendenz hat sich gehalten.

### Häuteversteigerung in Posen.

Am 7. März fand im Restaurant des Schlachtviehhofes eine Häuteversteigerung statt. Die Preise verstehen sich für Häute und Felle ohne Horn und Stirn.

Fresser bis 20 Pfund 58 gr, Bukaten von 21—39 Pfund ohne Kuhhäute pro Pfund 50—55, Ochsen, Färse, Bullen von 40—49 Pfund —, Ochsen und Färse von 50 Pfund aufwärts —, Bullen von 50—70 Pfund 45, von 71—85 Pfund 42—43, von 86 Pfund aufwärts 40, Kühe von 49 Pfund 48, von 50 Pfund aufwärts —, Rinderhäute (Originalware) 45—52, Kalbfelle von 5,5 Pfund 69, von 5,6—7,5 Pfund 67—69, von 7,6—9 Pfund 73—81, von 9 Pfund aufwärts 68,5—73, Kalbfelle (Originalware) 66—77,5, Schaffelle (Originalware) 60—66,5 gr.

Es wurden ausgestellt 1797 Rinderfelle, 6198 Kalbfelle, 568 Schaffelle. Tendenz für Rinderfelle schwächer infolge geringer Nachfrage. Felle nicht verlaufen. Für Kalbfelle hat sich Tendenz gehalten bei lebhafter Nachfrage. Für Schaffelle hat sich Tendenz ebenfalls gehalten.

Inhaltsverzeichnis: Helden und Heilige. — Genossenschaft und Familie. — Zur Sortenfrage bei der Sommerernte. — Düngung und Ertrag. — Verbesserung von schlechtem Tränkwasser in den Städten. — Instandsetzung der Driftmaschinen. — Vereinskalender. — Arbeitsmarkt. — Wintervergnügen der Ortsgruppe Jaromierz. — Nachträgeliches zum Verbandsstag. — Tätigkeit der Molkereigenossenschaften im Dezember 1934. — Wirtschaftselgemeine Gutterzeugung im Film. — Teilweise Verwendung von Registermark zur Unterstützung von deutschen Inländern. — Betr. Anmeldung von freien Stellen. — Viehseuchen. — Schlechtes Überwinterwesen. — Torsstreu als Stroherde. — Geldmarkt. — Marktberichte. — Häuteversteigerungen. — Die Landfrau: Pflegt Sitten und Bräuche. — Gartenarbeiten im Monat März. — Gestigeln und Kleintierzucht im März. — Vereinskalender. — Die Landjugend: Am meinen Sohn Johannes. — Rechtzeitig Entschlüsse fassen. — Austausch von Landwirtschaftsöhnen und Töchtern. — Verein ehem. Landw. Schiller Wollstein. — Eine Erklärung der deutschsprachigen Landw. Winterfeste Schröda. — Ein bedeutendes Volksliederheft. — Vereinskalender. (Nachdruck nur mit Erlaubnis der Schriftleitung gestattet.)

**EDELSCHWEINE**

meiner altbekannten **Stammbuch** gebe dauernd ab im Alter über 3 Monate, robust gesundes hochwertiges Material kleiner heiterer Herdbuchabstammung.

**Modrow-Modrowo**  
p. Starzewy, Pomorze. 1259

### Vereinsbank Tczew.

#### Einladung

zu der am Dienstag, dem 28. März 1935, abends 7½ Uhr im Vereinshause, ul. Sambora 21, stattfindenden ordentlichen

### Frühjahrsgeneralversammlung.

#### Tagesordnung:

1. Bericht des Vorstandes.
2. Bericht des Aufsichtsrates über die Prüfung der Jahresrechnung.
3. Genehmigung der Bilanz sowie Gewinn- und Verlustrechnung vor 31. Dezember 1934.
4. Entlastung des Vorstandes und Aufsichtsrates.
5. Verteilung des Reingewinns.
6. Genehmigung des Haushaltsvoranschlages für 1935.
7. Veränderungen im Vorstande.
8. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz sowie die Gewinn- und Verlustrechnung liegen im Geschäftsortale, Tczew, ul. Forstera 2, zur Einsichtnahme durch die Mitglieder aus.

#### Der Aufsichtsrat der Vereinsbank Tczew.

(—) L. Lind, Vorsitzender.

### CONCORDIA S. A.

Poznań,  
ulica Zwierzyńcka 6  
= Telefon 6105 und 6275 =

80000

Familien-Drucksachen  
Landw. Formulare 204  
Sämtliche Bücher  
Geschäfts-Drucksachen



### Zahrräder

in jeder gewünschten Ausführung  
Mig. Poznań,  
Kantala 6a Tel. 2391

Alexander Maennel  
Nowy-Tomyśl W. 10.  
fabriziert alle Sorten  
**Drahtgeflechte**  
Liste frei! 1203

Kaufe laufend jedes Quantum  
**Schafwolle,**  
roh, „Watolina“. Henryk Geyer, Poznań,  
ul. Robocza 5, Tel. 46-94.

### In ihrer Güte bekannte Milchflaschen,

speziell haltbar und gut gehärtet, Drossungsdurchschnitt 34 mm, auch zur Sahne geeignet mit Firmenaufdruck und glatt, empfiehlt „Irena“ Glasfabrik, Inowrocław. (249)

### Fritz Schmidt Gläserei u. Bildereinrahmung

Verkauf von Fensterglas,  
Ornamentglas und Glaserdiamanten  
Poznań, ul. Fr. Ratajczaka 11  
Gegr. 1884. 260

### Obwieszczenie.

5 R. Sp. 11.

W tutejszym rejestrze spółdzielni pod l. 11, Spar- und Darlehnskasse, Spółdzielnia z odpowiedzialnością nieograniczoną Nowemiasto n. W., wpisano dziś, że uchwałą z dnia 3 maja 1933 r. w mieście następującego członka zarządu Augusta Labitzke wybrano Ottona Düsterhoff z Laszkowka. Jarocin, dnia 13 grudnia 1934. Sąd Grodzki. 262

# Landesgenossenschaftsbank

Bank Spółdzielczy z ograniczoną odpowiedzialnością

Poznań

Poznań, ulica Wjazdowa 3  
FERNSPRECHER 4291  
Postscheck-Nr. Poznań 200192

Drahtanschrift: Raiffeisen

**Eigenes Vermögen rund 6.600.000.— zł.**

Annahme von Spareinlagen gegen höchstmögliche Verzinsung  
Annahme und Verwaltung von Wertpapieren.

**Erledigung aller sonstigen Bankgeschäfte.**

Verkauf von Registermark.

Bydgoszcz, ul. Gdańska 16  
FERNSPRECHER 373 374  
Postscheck-Nr. Poznań 200182

(258)

## Obwieszczenia.

Do rejestru spółdzielni 53 wpisano dnia 11 grudnia 1934 przy firmie Katowickie Towarzystwo Bankowe — Katowitzer Vereinsbank, zap. spółdz. z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Katowicach, że uchwałą walnego zgromadzenia spółników z dnia 14. 5. 1934 zmieniono §§ 5 i 18 statutu. Członkowie spółdzielni odpowiadają za zobowiązania spółników przyjętymi udziałami. Pozatem odpowiadają dodatkowo osobistym majątkiem do wysokości 2000 zł za każdy zadeklarowany udział. (252)

Sąd Grodzki Katowice.

R. Sp. 21.

W rejestrze spółdzielczym tutejszego Sądu na stronie 21 odnośnie spółdzielni — Landwirtschaftliche Ein- und Verkaufsgenossenschaft w Gniejkowie, Spółdzielnia z ograniczoną odpowiedzialnością w Gniejkowie, wpisano w dniu 8 października 1934 r., że członek zarządu Rudolf Schneider z Poznania ustąpił.

W miejsce tego zamianowano Jerzego Marschnera z Poznania członkiem zarządu. Inowrocław, dnia 8. 10. 1934.

Sąd Grodzki. [253]

III. R. Sp. 13.

W rejestrze spółdzielczym pod Nr. 13 Kasy Rzemieślniczo-Przemysłowej, spółdz. zap. z ogr. odp. w Żorach wpisano dnia 1 lutego 1935 r., iż uchwałą Walnego Zgromadzenia z dnia 16 grudnia 1934 r. postanowiono zmienić §§ 14 i 26 statutu. Żory, dnia 1 lutego 1935 r.

Sąd Grodzki. [254]

Do tutejszego rejestru spółdzielni zapisano dziś co do firmy: Bankverein Tuchola, Bank Spółdzielczy z ograniczoną odpowiedzialnością w Tucholi następującą zmianę: § 66 statutu zmieniono na mocy uchwały walnego zgromadzenia z dnia 22 listopada 1934. (255)

Wszelkie ogłoszenia umieszczane będą odtąd w czasopiśmie Landwirtschaftliches Zentralwochenblatt für Polen w Poznaniu.

Tuchola, 11 stycznia 1935.

Sąd Grodzki.

R. Sp. 15.

W tutejszym Rejestrze Spółdzielni zapisano pod nr. 13 przy firmie Kornhaus und Kaufhaus, Spółdzielnia z ograniczoną odpowiedzialnością w Janówku, co następuje:

Przedmiotem przedsiębiorstwa jest

1. wspólna sprzedaż produktów rolnych w stanie surowym lub w przeróbce takowych w własnej piekarni lub innych zakładach przemysłowych na rachunek członków, oraz zmagażynowanie produktów rolnych dla członków.

2. Wspólny zakup artykułów potrzebnych w gospodar-

stwie rolnym lub domowem dla członków.

3. Prowadzenie hotelu i restauracji. Spółdzielnia rozszerza swą działalność również na osoby nie będące członkami.

Poszczególny udział wynosi 300 zł. Na każdy zadeklarowany udział przy wступie do spółdzielni należy wpłacić 50 zł i w każdym dalszym roku obrachunkowym 50 zł, dopóki wpłata na każdy udział nie wyniesie 300 zł.

Wypowiedzenie pojedynczych udziałów jest dozwolone, o ile ilość udziałów przekracza poprzednio przewidzianą ilość.

Czas trwania spółdzielni jest nieograniczony. Rok obrachunkowy trwa od 1 lipca do 30 czerwca.

Pismem przeznaczonym do ogłoszenia jest „Landwirtschaftliches Zentralwochenblatt w Poznaniu.”

Zarząd składa się z trzech członków. Przy oświadczeniu woli w imieniu spółdzielni koniecznym jest i wystarczy, jeżeli kreślenie firmy następuje przez dwóch członków Zarządu.

Spółdzielnia może być rozwiązana przez zgodnie z sobą uchwały dwóch Walnych Zgromadzeń, które nastąpiły bezpośrednio po sobie, sześć tygodni jedno po drugiem, gdy za dalszym istnieniem głosowało mniej niż 10 członków. Żnin, dnia 1 marca 1935 r.

Sąd Grodzki. [256]

R. Sp. 45.

W Rejestrze Spółdzielni pod nr. 21 zapisano przy firmie Spar- und Darlehnskasse, spółdzielnia z nieograniczoną odpowiedzialnością w Żninie, oraz pod nr. 45 przy firmie „Konsum”, spółdzielnia z ograniczoną odpowiedzialnością w Żninie, co następuje:

Uchwałą Nadzwyczajnego Walnego Zgromadzenia z dnia 17 grudnia 1934 r. postanowiono połączyć spółdzielnię Spar- und Darlehnskasse, spółdzielnia z nieograniczoną odpowiedzialnością w Żninie z spółdzielnią „Konsum” spółdzielnia z ograniczoną odpowiedzialnością w Żninie w likwidacji, z tem, że firma Spar- und Darlehnskasse, spółdzielnia z nieograniczoną odpowiedzialnością w Żninie jest firmą przejmującą i statut jej jest miarodajny po połączeniu.

Żnin, dnia 28 lutego 1935 r.  
Sąd Grodzki. [257]

W tutejszym rejestrze spółdzielni wpisano dnia 19 lipca 1933 przy spółdzielni „Konsum”, Spółdzielnia z ograniczoną odpowiedzialnością w Gowarzewie, (nr. 24 rejestru), że Bruno Schimmel, Karl Pöhler i Dietrich Aumann wystąpili z zarządu. Do zarządu wybrano Karola Berninga, Jana Simona, Augusta Kuhlmannę z Gowarzewa i Henryka Wahrenburga z Trze-

ku. Dalej wpisano tamże dnia 23 marca 1934, że Hermann Rösener wystąpił z zarządu. Sąd Grodzki w Środzie. [264]

## Ogłoszenie

Na zwyczajnym walnym zgromadzeniu z dnia 18 grudnia 1934 r. niżej podpisanej spółdzielni uchwalono jednogłośnie zmniejszenie wpłat na udział. Dotychczasową wpłatę obowiązkową na udział w wysokości 200,— zł obniża się, a mianowicie: Nowoprystąpieni członkowie winni wpłacić na każdy zadeklarowany udział w przeciągu roku obrachunkowego zł 50,—, a w każdym dalszym roku obrachunkowym zł 10,— tak dłujo, aż wpłata osiągnie wysokość zł 200,—. Reszta wpłaty na udział w wysokości zł 100 może być sciagnięta jedynie za zezwoleniem walnego zgromadzenia.

W myśl art. 73 ustawy o spółdzielniach spółdzielnia gospodarstwa jest, na żądanie zaspokoic wszystkich wierzyścieli, których wierzytelności istnieć będą w dniu ostatniego ogłoszenia, wzgl. złożyć do depozytu sądowego kwoty, pozbawne na zabezpieczenie wierzytelności niepłatnych lub spornych. Wierzyścieli jednak, którzy nie zgłoszą się do spółdzielni w przeciągu 3 miesięcy od dnia ostatniego ogłoszenia, uważać się będzie za zgadzających się na zamierzoną zmianę.

## Ogłoszenie.

Na zwyczajnym walnym zgromadzeniu z dnia 30 listopada 1934 r. niżej podpisanej spółdzielni uchwalono jednogłośnie zmniejszenie wpłat na udział. Dotychczasową wpłatę obowiązkową na udział w wysokości 200,— zł obniża się, a mianowicie: Nowoprystąpieni członkowie winni wpłacić na każdy zadeklarowany udział w przeciągu roku obrachunkowym zł 50,—, a w każdym dalszym roku obrachunkowym zł 10,— tak dłujo, aż wpłata osiągnie wysokość zł 200,—. Reszta wpłaty na udział w wysokości zł 100 może być sciagnięta jedynie za zezwoleniem walnego zgromadzenia.

W myśl art. 73 ustawy o spółdzielniach spółdzielnia gospodarstwa jest, na żądanie zaspokoic wszystkich wierzyścieli, których wierzytelności istnieć będą w dniu ostatniego ogłoszenia, wzgl. złożyć do depozytu sądowego kwoty, pozbawne na zabezpieczenie wierzytelności niepłatnych lub spornych. Wierzyścieli jednak, którzy nie zgłoszą się do spółdzielni w przeciągu 3 miesięcy od dnia ostatniego ogłoszenia, uważać się będzie za zgadzającymi się na zamierzoną zmianę.

## Bekanntmachung.

Auf der ordentlichen Generalversammlung vom 30. November 1934 der unterzeichneten Genossenschaft wurde einstimmig die Herabsetzung der Einzahlungen auf den Anteil und die Verlängerung der Frist dieser Einzahlungen beschlossen. Die bisherige Pflichteinzahlung auf den Anteil in Höhe von 150,— zł (Höhe des Anteils), die innerhalb von 6 Monaten einzuzahlen war, wird herabgesetzt, und zwar sind auf jeden gezeichneten Geschäftsannteil im ersten Geschäftsjahr zł 30,— und in jedem weiteren Geschäftsjahr 20,— zł solange einzuzahlen, bis die Einzahlung zł 200,— beträgt. Der Rest auf jeden Geschäftsannteil von zł 100,— darf nur mit Genehmigung der Generalversammlung eingezogen werden.

Im Sinne des Art. 73 des Genossenschaftsgesetzes ist die Genossenschaft bereit, auf Verlangen alle Gläubiger zu befriedigen, deren Forderungen am Tage der letzten Bekanntmachung bestehen werden, bzw. die Beiträge, die zur Sicherheit noch nicht fälliger oder strittiger Forderungen notwendig sind, bei Gericht zu hinterlegen. Die Gläubiger jedoch, die sich binnen 3 Monaten, vom Tage der letzten Bekanntmachung an, bei der Genossenschaft nicht melden, gelten als mit der beschlossenen Änderung einverstanden.

Ein- und Verkaufsverein Gniezno, spółdzielnia z ograniczoną odpowiedzialnością w Gnieźnie.

Za zarząd: [208]  
Borek (Wlkp.)  
Za zarząd: [208]  
Schnebel, Langner.  
— Schwarze. — Arndt.

**Die Generalversammlung**  
(Delegiertenversammlung) des  
**Verbandes der Güterbeamten für Polen, slow. zar.**  
findet auf Grund des § 9 der Satzung am  
**Sonntag, dem 24. März 1935, vormittags um 11½ Uhr**  
im kleinen Saale des Evangelischen Vereinshauses zu Posen statt.  
Die Tagesordnung wird durch besondere Einladungen bekanntgegeben.  
Um vollzähliges Erscheinen sämtl. Mitglieder wird dringend gebeten.  
Posen, den 9. März 1935. Der Vorsitzende  
Wlh. Rosengarten.  
261)

## Saatkartoffeln

Rosafolia I. Absaat  
Jubel I. Absaat  
Jubel II. Absaat  
Barnafia II. Absaat

(243)

Sämtliche Sorten trebsfest und anerkannt von der W. I. R. zu den von der Posener Saatbaugesellschaft festgesetzten Preisen. Saatgerste, Eglinger Hado, III. Absaat zur Anerkennung nicht mehr angemeldet, zum Preise von 12 zł für 50 kg.

Saatzuchtwirtschaft Slatia Wielska p. Śloda

## Rotklee — Weißklee

offerieren preiswert

M. Kalmus i Syn, Keszno, Wlkp.

Telefon 21 und 200.

Wir empfehlen unsere neuzeitliche Reinigungsanlage speziell für Kleesämereien, Gras und Delfsäaten.

(251)

## Frühjahrs-Saatgut

Original Mahndorfer frühe gelbe Vittoriaerbie, } ausver-  
I. Absaat Mahndorfer frühe gelbe Vittoriaerbie } lauft  
Original Mahndorfer blausamiger Vittoria Schleimohn,  
Original Heine's Kolben Sommerweizen,  
II. Absaat Heine's Kolben Sommerweizen,  
I. Absaat Svalöf's Goldgerste anerkannt von der W. I. R.  
sowie  
Original Veragis Sommerweizen, nicht anerkannt,  
verläuft und steht mit bemerktem Angebot zu Diensten  
Dominium Lipie, Post und Bahn  
Ausdräge nimmt auch entgegen die Posener Saatbaugesellschaft.

(161)



**RADION**

wäscht alles  
mühelos  
sauber

P7-35

**RADION**  
sam pierze!

## Originalsaaten und Absaaten

Krebsfeste Pflanzkartoffeln

Weizen

Gerste

Hafer

Erbse

Sämereien

anerkannt von den zuständigen Behörden  
sowie zum Beizen des Saatgutes

Uspulun empfiehlt

**Posener Saatbaugesellschaft**

Tel. 60-77. Spółdz. z ogr. odp. Teleg. Saatbau.

**Poznań, Zwierzyniecka 13**

Besichtigung der Proben täglich von 8—15 Uhr.  
Ausführliche Saatgutsorte wird auf Wunsch kostenlos zugesandt.

Anerkanntes Saatgut!

**Pflug's Gelbhafer**

hochertragreich, anspruchslos feinspelzig.

**Pflug's blaue Lupine „Allerfrühste“**  
ausgezeichnet durch frühste, gleichmäßige Reife u. Höchsterträge.  
Preise über Posener Höchstnotiz: Originalsaat 50% I. Absaat 35%, Hafer 30%. Mindestgrundpreis: Hafer 2 zł 16.00 pro 100 kg. Händler erhalten Rabatt.

**Dr. Germann, Tucholka,**

Post und Tel. Kęsowo 4, pow. Tuchola. (248)

WŁOSKA SPÓŁKA AKCYJNA „POWSZECHNA ASEKURACJA W TRYJEŚCIE“

## ASSICURAZIONI GENERALI TRIESTE

Gegründet 1831.

Garantiefonds Ende 1933: L. 1,689,502,032

## Alleinige Vertragsgesellschaft

der

**Westpolnischen Landwirtschaftlichen Gesellschaft,**

des Landbundes Weichselgau, des Verbandes deutscher Genossenschaften in Polen, des Verbandes landw. Genossenschaften in Westpolen und anderer Organisationen von Landwirtschaft, Industrie, Handel und Gewerbe

für

(247)

## Feuer-, Lebens-, Haftpflicht-, Unfall-, Einbruchdiebstahl-, Transport- u. Valoren-Versicherung

Auskunft und fachmännische Beratung durch die **Filiale Poznań, ul. Kanta 1.** Tel. 18 08, Welage-Versicherungsschutz, Poznań, ul. Plekary 16/17, die Bezirksgeschäftsstellen der Welage, Securitas Sp. z o. o., Poznań, Włazdowa 8 und die Platzvertreter der „Generali“.

Wir empfehlen für die **Frühjahrssaison** unser reichhaltiges Lager in modernen  
**Anzugstoffen,** **Kostümstoffen,**  
**Kleiderstoffen,** **Seidenstoffen.**

**Grosse Auswahl in Gardinen, Inletts, Weisswaren jeder Art,  
Bettdecken, zu marktgemäß billigen Preisen.**

**Textilwaren - Abteilung.**

## **Zur Frühjahrsbestellung:**

**Schare und Streichbleche** aus Bandagenstahl, geschmiedet,  
**Saat- und Hedericheggen,**  
**Gelenk- und Netzeggen** (Unkrautriegel),  
**sämtliche Ersatzteile** zu Grubbern, Pflügen, Drillmaschinen  
und Hackmaschinen.

**Maschinen - Abteilung.**

## **Hochwertige Futtermittel:**

wie:

- Erdnusskuchenmehl 53|55 %**
- Sojabohnenkuchenmehl 48|50 %**
- Sonnenblumenkuchenmehl 44|46 %**
- Palmkernkuchenmehl 18|21 %**
- Kokoskuchenmehl 24|26 %**
- Leinkuchenmehl 37|40 %**
- Rapskuchenmehl 37|40 %**
- Fischfuttermehl 65|70 %**

liefern wir in kleineren Mengen ab unseren Lägern, ebenso wie in vollen Waggonladungen  
unter Garantie der Nährstoffgehalte.

## **Landwirtsch. Zentralgenossenschaft**

Spłdz. z ogr. odp.

**Poznań, ul. Wjazdowa 3.**

Telef. Nr. 4291. Telegr.-Adr.: Landgenossen. Dienststunden 8—3½ Uhr. (246)